

Camión y vagón petroleros estallaron y se incendiaron

—(TEXTO EN PAGINA 18)—

La República

AÑO XIII — SAN JOSE, COSTA RICA.

SABADO 1º DE FEBRERO DE 1964.

Precio del ejemplar: ₡ 0.25 — N° 2705 — Edición de Hoy: 20 Páginas

LEA EN ESTA EDICION:

Importante reunión en Turrialba (Pág. 13) — Reunión con Cámara de Ganaderos de Guanacaste (Pág. 7) — Bus con 8 pasajeros se volcó (Pág. 18) — Emisión de 9.500.00 sellos postales (Pág. 9) — Volcán Arenal no está en erupción (Pág. 20) — Ferrocarril y MT construirán escuelas (Pág. 9) — Ampliada partida para Registro de Prendas (Pág. 4) — Reelecto Secretario Permanente (Pág. 14) —

DEBATE EN LA OEA POR CASO PANAMA

El Consejo de la Organización de Estados Americanos OEA, comenzó a sesionar ayer para escuchar el pedido panameño de una reunión especial de ministros de Relaciones Exteriores del hemisferio a fin de considerar y Miguel Moreno, embajadores de los Estados Unidos El veterano diplomático norteamericano Ellsworth Bunker y Miguel Moreno, embajadores de los Estados Unidos

y Panamá respectivamente, expusieron los puntos de vista de ambas naciones. El "Ranger 6" colisionará con la Luna en un viaje de pruebas y toma de fotografías sin precedente en la carrera por el dominio del espacio. El curso del "Ranger 6" ha sido rectificado para que alcance los objetivos apetecidos.

El Presidente de Francia Charles De Gaulle, ofreció la anunciada conferencia de prensa en el Palacio del Eliseo, pero defraudó a los periodistas que pensaban hablaría claramente sobre su política de "dos Chinas". De Gaulle habló apenas cinco minutos sobre el tema del establecimiento de relaciones con el régimen de Pekín. —(TEXTO EN PAGINA 10)—



ACCION ENERGICA EN EL CASO DEL CAFE

La Asamblea Legislativa, ante la desconcertante actitud del gobierno de los Estados Unidos de América al oponerse a que mejore el precio que por el café se ha venido pagando, presenta instancia a los Poderes Legislativos de todos los países latinoamericanos para que asuman soli-

daria actitud de apoyo a las demandas de los países productores. Esto en su empeño de lograr una mejor retribución para su producto de exportación. Texto de la moción aprobada por unanimidad a los diputados Galva Jiménez, Muñoz Bustos y Aguilar Bulgarelli. EN PAGINA 5

BANCOS NO SE AJUSTAN A IMPUESTO DE LA RENTA

Inspectores de la Dirección General de Hacienda realizaron estudios en varias instituciones bancarias sobre la forma en que han aplicado el cálculo del impuesto sobre la renta, encontrando que lo hacían mal. El Lic. Eduardo Valverde M., Director General de Hacienda ha enviado una nota a los gerentes de los Bancos indicándoles que las liquidaciones no deben hacerse semestralmente. —(TEXTO EN PAGINA 19)—

PRIORIDAD EN OBRAS FIJA EL MUNICIPIO

En sesión celebrada recientemente, el Consejo Municipal de San José dio su aprobación a un plan de obras para 1964, que establece un orden de prioridades de acuerdo con los recursos económicos de la Corporación. Se tuvo especial cuidado en distribuir las obras de manera que se beneficien en forma equitativa los distritos centrales y los menores. —(TEXTO EN PAGINA 4)—

ACUERDOS BASICOS EN REUNION DE MINISTROS

En las sesiones de trabajo de los ministros de Economía, que se está efectuando en San José, se ha arribado a algunos acuerdos básicos en cuanto a la política de industrialización. En la sesión de ayer se reunieron sólo los Ministros pa-

ra tratar de varios asuntos especiales, entre ellos lo del establecimiento inmediato de las industrias de integración, en las que entrarían Nicaragua con una fábrica de sosa-cloro y Guatemala con la fábrica de llantas. (TEXTO EN PAGINA 7)

NO SE OPONE EL CNP A MODIFICAR SU PROYECTO

La reforma que ha levantado ciertas opiniones contrarias, no estaba incluida en el proyecto elaborado por el Consejo y remitido a la Asamblea, pero un diputado estimó conveniente adicionar esta reforma, basando su acción en estimables criterios de algunos jurisperitos. —(TEXTO EN PAGINA 9)—

SEIS CASAS ARRASO EL MAR EN PUERTO LIMON

Las fuertes marejadas y los vientos huracanados en Limón han causado la destrucción de seis casas en el sector de Cieneguita. Catorce familias tuvieron que ser evacuadas ayer en la tarde, ya que el mar estaba sumamente picado y amenazaba con arrasar todo. Unas noventa personas fueron evacuadas por autoridades porteñas. PAGINA 8

Reformado reglamento de Tránsito

Por Decreto Ejecutivo, a partir del 29 de febrero próximo, quedará reformado el actual reglamento de tránsito, que ha estado en vigencia desde 1937 y por consiguiente no se ajusta a las necesidades actuales. Por otra parte se elevará el pre-

supuesto respectivo en un millón de colones para aumentar el número de Inspectores, de sesenta a cien, así como un reajuste de sus sueldos, que serán de seiscientos colones. Ahora es de cuatrocientos. —(TEXTO EN PAGINA 20)—

20.0 MILLONES DE DOLARES ES LA RESERVA MONETARIA

Las reservas monetarias internacionales en poder del Sistema Bancario Nacional ascienden a 20.0 millones de dólares, (compuestas por 15.5 millones en poder del Banco Central y aproximadamente 4.5 millones en los Bancos Comerciales. Informa el Banco Central de Costa Rica. "En cuanto a exportaciones, la Oficina del Café informa que al 15 de enero había concedido permisos de exportación por un total de 397.000 quintales, lo que representa cerca de un tercio de la cuota correspondiente, o sea, que faltan por vender al exterior aproximadamente 2/3 de la cuota. —(TEXTO EN PAGINA 5)—

Importante acuerdo firmó el Ministro de Economía

El Ministro de Economía y Hacienda Bernal Jiménez y el Sr. Philip Raine Encargado de Negocios a.i. de los Estados Unidos en representación de la A.I.D., firmaron ayer importante convenio mediante el cual COFISA pagará las amortizaciones de su préstamo de cinco millones de dólares, al Gobierno de Costa Rica y no directamente a la A.I.D. del Gobierno norteamericano. —(TEXTO EN PAGINA 8)—

Costa Rica apoya reunión de consulta en caso Panamá - EE. UU.

El Gobierno ha cursado instrucciones al Embajador Facio a fin de que apoye la idea de la celebración de una reunión de Consulta de los Cancilleres americanos para conocer del problema Panamá - Estados Unidos.

El Gobierno costarricense ha decidido que es más conveniente oír los argumentos de ambas partes para formar criterio y que esto sólo se lograría en una reunión de esa índole. —(TEXTO EN PAGINA 8)—



PANICO. La negra humareda y las llamaradas que brotaban de los vehículos incendiados alarmaron inmediatamente al vecindario, varios de cuyos autos estaban a no más de treinta metros de los tanques incendiados. (Foto SOLANOV).

Columnas y Comentarios

Chisporetos

El siguiente es una especie de relato en tres capítulos, la moraleja del cual queda a juicio del lector.

1.— Un periódico de oposición denuncia a voz en cuello que el ITCO se propone introducir un proyecto de ley que amenaza los intereses de la propiedad privada.

Se descubre luego que el proyecto no era del ITCO sino de la Administración Echandi. Y que ya había sido introducido a la Asamblea Legislativa, con la firma del propio director del periódico que hacía la denuncia.

2.— Un diputado de oposición acusa a la fracción parlamentaria liberacionista de no haberse dispuesto a aceptar la renuncia del Contralor General de la República, hasta tanto este funcionario no obstaculizara la labor del Ministro de Industrias, lo cual es una maniobra politiquera.

Pero resulta que la acusación se hace durante la tramitación de una moción —presentada por diputados liberacionistas— para investigar actuaciones del Subcontralor, funcionario que, lejos de obstaculizarla, está favoreciendo la labor del Ministro de Industrias.

3.— Otro periódico de oposición denuncia como una barbaridad atroz un proyecto de reformas a su Ley Orgánica que ha sometido a la Asamblea Legislativa el Consejo Nacional de Producción.

Al día siguiente se averigua que los conceptos reputados de atroz barbaridad no forman parte de las reformas, sino que están consignados en la ley actual del Consejo.

El anterior relato, como las novelas radiales, podría continuar indefinidamente, en cien o más capítulos.

Si, estimada Anfe, con mucho gusto vamos a echar una manita más en esa lucha contra el papeleo indebido. Porque la verdad es que es un disparate eso de que para matricular a un niño, se exija certificación y no, como había sido la costumbre, mera constancia de nacimiento del niño.

Por cierto, y siempre dentro del mismo tema, que no nos satisfizo eso de que la Anfe, al hacer referencia a los múltiples entablamientos —aparentemente idiotas— que hay en la tramitación bancaria, se refiriera únicamente a los problemas que ello presenta a los empresarios.

Nos parece muy unilateral el enfoque. Y los que no somos empresarios... ¿No sufrimos esos entablamientos? ¿O nada importa que los suframos?

Por cierto que tenemos noticias de que, entre los cuentacuentistas del Banco Anglo, está surgiendo una costumbre muy simpática, y es la de no presen-

tar sus cheques en las 64 ventanillas ante las cuales hay que hacer cola en ese Banco para cambiar un cheque. Les resulta más sencillo llevarse a algún comerciante amigo, que se los cambia con gran rapidez, sin hacer 64 colas, y dándoles una muestra de confianza que el Banco donde tienen depositado su dinero se niega a darles.



CUENTO RARO:

"Este es un cuento raro, que me contó un ser raro":

Hacia mucho frío, en el extraño recipiente de metal en que me encontraba. No estaba sola, pero la compañía, lejos de proporcionarme calor, era fría, tan fría como el propio recipiente. Las horas pasaban lentamente, y nada cambiaba, absolutamente nada. ¿De qué me servían ahora los escudos y las coronas?

Extraño, verdaderamente extraño que mi valor no dependiera de mí misma. Encerrada en el extraño recinto metálico, a oscuras, perdí mi brillo, perdí mi valor... me perdí a mí misma. Podía existir o no existir sin que en ese instante, en ese larguísimo instante, ese hecho, aparentemente importantísimo, tuviera la más leve importancia.

Acababa de descubrir, que mi valor, que todo, absolutamente todo, dependía única y exclusivamente de la rapidez de mis viajes. Aquí quieta, no valía absolutamente nada.

Por mi parte pasó algo que había escuchado sobre el color de la sandía. El color de la sandía, pero por dentro. Al principio me sonó absurdo. ¿Cómo era eso de que la sandía, antes de ser abierta no tuviera absolutamente ningún color? Pero si es roja cerrada o abierta. Es roja y bien roja, me decía a mí misma.

Ahora comprendía, que ciertamente la sandía cerrada no tenía absolutamente ningún color por dentro. Porque el color es un producto de la luz, y en el interior de la sandía no hay luz... Y, en todo caso, ¿qué importancia podría tener el color de algo que no se puede ver?

Al infierno con mis escudos y mis coronas. ¿Para qué las quiero si no valen nada?

Una extraña campanita llegó de pronto a mis oídos, y bruscamente, tan bruscamente que por un instante todo pareció dar vueltas a mi alrededor, la luz invadió todos los rincones de mi cárcel. Una mano regordeta me deslizo rápidamente por la fría superficie del recipiente, y pocos segundos después, caía junto con un grupo de compañeras y compañeros hasta los suaves y sabrosos pliegues de mi nuevo hogar.

Que vivan mis escudos y mis coronas! Nuevamente tenía valor.

Yo soy una peseta. "Una blanca moneda de veinticinco centimos".

ACUARELA

Haga usted esta prueba! • Apriete ligeramente con uno de sus dedos uno de sus párpados, cerrando antes los ojos • Usted "verá", claramente, una lucecita que, en realidad, no existe • Esto explica las "estrellas" que se ven cuando uno recibe un buen golpe en la cabeza •

Aurelio Santagostino, residente en Milán, ha sido arrestado por orden del Procurador Militar de Roma, porque no había cumplido íntegramente una pena que le fue aplicada hace cerca de 20 años • En 1942, en efecto, Santagostino había sido sentenciado, por desertión y abuso de las insignias de grado, a tres años y dos meses, de los cuales sólo cumplió una parte • El ex militar deberá regresar a la cárcel y estar en ella otros cinco meses y diez días •

Una firma japonesa va a lanzar al mercado las flores en conserva • No se trata de una broma sino de una idea de un jardinero de Fukuoka • Las flores, clasificadas según las diferentes clases, serán envasadas en una lata con sus raíces y preparadas de modo que, al comprarlas, los amantes de las flores no tengan más que abrir la lata, como si se tratara de sardinas, y plantar el contenido en su jardín o en una maceta • La firma japonesa que va a encargarse de dar a conocer esta novedad en la industria conservera calcula que su producción anual oscilará entre cincuenta y cien mil latas • La primera flor que se enlatará es la Petunia •

La producción británica de automóviles durante 1963 se ha lla ahora en las alturas récord de un millón seiscientos mil unidades, según se ha anunciado en Londres • Seiscientos mil automóviles han sido ya vendidos en países del exterior y un millón de vehículos han ido al mercado interno • La anterior cifra más alta de producción fue alcanzada hace tres años con un millón cuatrocientos mil • El año pasado se produjeron un millón doscientos cuarenta y nueve mil de los cuales quinientos cuarenta y cuatro mil setecientos noventa y dos fueron para la exportación • Un portavoz de la Sociedad de Comerciantes en automóviles dijo que no cabe duda que 1964 empezará "en gran forma", y añadió que en la cifra récord alcanzada este año a penas si puede haber influido la extraordinaria exposición británica del automóvil celebrada e nocturne en Londres • Dijo el vocero que una razón para la creciente demanda mundial del coche británico es su característica técnica y de diseño en que se incluyen los adelantos más recientes •

En la Exposición de Jardinería que tendrá lugar en Bruselas del 21 de febrero al primero de marzo, se presentará una serie de pistolas para combatir los hierbajos, que comprende desde el modelo manual ultraliviano, provisto de gas embotellado, hasta modelos de dos que madores montados en ruedas, que emplean parafina a presión • Todos estos modelos se caracterizan por su robustez, simplicidad y eficiencia •

PINTOR

Volando • Bajo

Hasta el momento los Ministros de Economía de Centro América no han podido ponerse de acuerdo en cuanto a la política industrial a seguir en estos países.

Lo único que acordaron fue liar sus portafolios y marcharse hoy a Puntarenas. Se lo avisamos a Chisporetos que anda por ese guerto.

DORMILON

SWAN

GENTE célebre ...

SAN ILDEFONSO

En la plenitud del siglo VII, ya resuelto el problema religioso de los visigodos en España y lograda la unidad de credo, floreció en Toledo un varón ilustre por su santidad y su saber: su arzobispo Ildefonso. Uno de sus discípulos nos ha dicho de él que era temeroso de Dios y lleno de piedad; en la sabiduría —añade— era insuperable; en el razonamiento, agudo; en la elocuencia, tan favorecido que, solía afirmarse que Dios hablaba por su boca.

SU VOCACION

Atraído Ildefonso por la gracia divina, abandonó su noble hogar para entrar por los senderos del Señor. Estudió en Toledo con San Eladio y en Sevilla con San Isidoro. De estas grandes figuras de la época aprendió el saber y la virtud.

EL OBISPADO

En fecha no precisa se retiró al monasterio de Agali, en las alamedas del Tajo, centro de mucha tradición cultural. Allí residió algunos años, hasta que fue sacado del monasterio para ocupar el obispado de la capital del reino visigodo.

SU SANTIDAD

Ildefonso fue un magnífico prelado, no sólo para sus diócesanos, sino para todos los españoles. Defensor acérrimo de la oración, escribió bellas canciones para la liturgia mozárabe. Ilustró en los comentarios a las Sagradas Escrituras, inició en España la tradición mariana y se elevó a grandes alturas en verdaderos arrebatos místicos. Murió, dejando fama de grandísima santidad en 669.

(Tomado de Mil Figuras de la Historia).

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

COLA ÚTIL EL KINCAJÚ

SUDAMERICANO TIENE UNA COLA NOTABLE PARA NO SER UN MONO. ES MÁS LARGA QUE SU CUERPO, MÁS FUERTE QUE SUS CUATRO PATAS Y LE SIRVE PARA SALTAR DE UNA RAMA A OTRA.



ES PARIENTE DEL MAPACHÉ.

Lotería Popular

Sorteo N° 991, viernes 31 de Enero de 1964

—SEGUNDO PREMIO—

N° 51 de la Serie 194 con \$ 2.500.00

—PRIMER PREMIO—

N° 80 de la Serie 178 con \$ 5.000.00

—TERCER PREMIO—

N° 28 de la Serie 115 con \$ 1.500.00

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO O. FORERO B.
Administrador: GUIDO SANCHO UREÑA
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PÉREZ

• Servicios Internacionales:

- Associated Press
- Ring Features Syndicate
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELÉFONO S:

Central Local: 1011 - 1014
Gerencia: 7294
Apartado 2130 - San José

ANOCHÉ SOÑÉ...

... que no tenía ninguna relación el receso de la Asamblea Legislativa y la llegada del circo.

DIPUTADOS CARDENAS Y CASTRO REPRESENTARAN A ASAMBLEA EN WASHINGTON

Hoy salen hacia los Estados Unidos los diputados don Saúl Cárdenas Cubillo, y don Luis Castro Hernández quienes han

sido designados por la Asamblea Legislativa para que la representen en la Tercera Reunión Interparlamentaria Panamericana, que

se efectuará en Washington del 5 al 7 de febrero. Esta reunión es auspiciada por la Unión Panamericana, y por invitación cui-

sada por autoridades del Congreso de los Estados Unidos. Por otra parte, asistirán al Desayuno Presidencial, con la pre-

sencia del Presidente norteamericano Lyndon B. Johnson, en la ciudad de Washington el 5 de febrero.

SI AL MAR QUIERE VIAJAR

LS ANTISOLAR DEBE LLEVAR



L. S.

Cuba retrocede, conforme avanzan las naciones que forman parte de la Alianza para el Progreso

Diez de los 19 países latinoamericanos que participan en la Alianza para el Progreso han logrado un vigoroso ritmo de progreso, de acuerdo con el último informe anual del Consejo Interamericano Económico y Social, tales países son los siguientes: Bolivia; Chile; Colombia; El Salvador; Haití; Honduras; Nicaragua; Panamá; Perú y Venezuela. Varios de estos, especialmente Colombia y Venezuela, sobrepasaron en gran medida los objetivos de la Alianza para 1963. El producto bruto nacional de Venezuela

tuvo un incremento del 8 por ciento, a pesar de una campaña subversiva de propagando y terrorismo llevada a cabo por los revolucionarios de las fuerzas armadas de Liberación Nacional organización de inspiración castrista, contra la democracia en Venezuela. Estos extremistas trataron de persuadir y obligar al pueblo a desviarse de camino de progreso constructivo, para seguir la línea comunista fijada por Castro. Debe acreditarse al pueblo venezolano que no se dejó enga-

ñar ni intimidar.

Debe advertirse que el aumento del 2.5 por ciento neto per cápita anual, a que aspira la Alianza para el Progreso, es un objetivo mínimo, y más aún, que la Alianza se encuentra sólo en el tercer año de su trayectoria de diez años. Sus

beneficios pueden acumularse y producir resultados mejores a medida que pasen los años y ciertamente mucha de las naciones participantes alcanzarán las metas de adelanto en este año y en los siguientes.

Entretanto, conforme avanzan las naciones que forman par-

te de la Alianza, Cuba retrocede. Fidel Castro tendrá que forzar en gran medida a los cubanos que no parece que estén muy dispuestos a cooperar, para ponerse a la altura del progreso para poder fin por lo menos a la decadencia, y aún más para parte de la Alianza.

Reunión de Gobernadores del BID en Panamá

Don Jorge Hazera, Secretario del Banco Interamericano de Desarrollo, en la que comunicó e invita a la Quinta Reunión

de la Asamblea de Gobernadores que se llevará a cabo en Panamá, República de Panamá del 13 al 17 de abril de 1964.

El Inva tomó nota y acordó

agradecer la atenta invitación e informarle que el señor Ministro de Economía y Hacienda, llevará nuestra representación.

Radio Universitaria

Sábado 1º de Febrero—

7:30	Iniciación de Labores	2:00	Palco en la Opera "Don Carlos" de Verdi (Colab. Embajada de Italia)
7:35	Música Orquestal	5:30	Música y Compositores Para complacer solicitudes
8:00	Concierto Matutino Prokofiev: Sonata Nº 10 Op. 80	6:00	Mantovani y su Orquesta
	Léacocq: Señorita Angot —Ballet Suite	6:30	Obras Cortas
9:00	Jazz desde Canadá	7:00	Música para Piano
9:45	Imágenes Musicales de los Países Bajos	7:30	Sala de Conciertos Para complacer solicitudes
10:00	Concierto musical Para complacer solicitudes	8:30	Cy Grant y su guitarra
11:00	Interludio Musical	8:45	Imágenes Musicales de los Países Bajos (Colab. Embajada de Holanda)
11:15	Operas para Orquesta Tosca de Puccini	9:00	Concierto de la Noche Carl Orff: Cármina Burana
12:00	Concierto del Mediodía Chalkovski: Manfredo — Poema Sinfónico Dodger: Victoria en el Mar	10:00	Clausura de Labores.

Carta Vieja

El ron de Panamá que se vende en Costa Rica

COMO SE PREPARA EL COCTEL

Carta Vieja



- 1 onza jugo de limón del país
- 1 onza de sirope de azúcar
- 8 onzas "Carta Vieja"

Deposite los ingredientes en la licuadora, échese bastante hielo picado y bátase hasta que se obtenga un color blanco. Sírvasse en copas de champaña (10 copas).

¡Es delicioso!

Distribuidor

ANTONIO ESCARRE

UNA SONRISA DE OPTIMISMO



"La furia es tal que se pone el periódico patas arriba. ¿Será por no verme a mí o por no ver aquí el frasco de Café Soluble OPTIMO?"

Publicidad de Nicaragua

Relación entre la Odontología y Siquiatría

Se encuentra en el país el Dr. Rafael M. Rodríguez y el egresado en Odontología Alberto Santana por recomendación del Ministerio de Salud de Colombia. El viaje es de estudios para profundizar la tesis del Dr. Rodríguez relacionada con "Algunas alteraciones orales en esquizofrénicos, obisofrénicos y epilépticos".

Estuvieron de visita a nuestra redacción acompañados del Dr. Manuel Emilio Montero, Subjefe del Departamento de Odontología de Salubridad Pública.

Dijo el Dr. Rodríguez:

"Cuando nosotros tomamos conciencia de que el estudio de la odontología no puede limitarse al simple aprendizaje en las aulas universitarias, sino que, además, debía servir como medio para entrar en contacto con aquellos sectores de la población que casi nunca tienen acceso a los servicios profesionales, quisimos orientar nuestros conocimientos hacia la realización de una obra concreta. Fue así como en abril de 1961 llegamos al Hospital Neurosiquiátrico de Sibate. Nos dimos cuenta, de

que el desconocimiento que tenemos de la siquiatria era un fuerte obstáculo para nuestros objetivos.

Organizamos por nuestra propia cuenta un curso de siquiatria dirigido por un experto profesional del Hospital. Este inconveniente nos sirve de base para sugerir a las directivas de las Facultades de Odontología la necesidad de que se instale como cátedra obligatoria en la carrera de odontología tal asignatura.

En Colombia referente a odontología siquiátrica es poco lo que existe. Los datos que tenemos han sido llegados de los Estados Unidos. Las fuentes de

información para esta tesis y sus estudios se basaron en tres escuelas: Escuela Francesa, Americana y Soviética. Dentro de nuestras experiencias hemos observado que el paciente mental es un individuo al cual se le pueden hacer tratamientos orales. Se comprobó que el descuido de su cavidad oral agrava su problema mental y al mismo tiempo su problema general.

Hasta el momento en ninguna de las Facultades de Odontología de Suramérica dentro de sus estudios tienen incluida la rama de la siquiatria.

Dentro de las sugerencias que hacemos al final del estudio pe-

dimos a las Facultades de Odontología de la Universidad Nacional de Colombia que dada la importancia del conocimiento siquiátrico para los odontólogos se incluya en su estudio. Las prácticas demostraron que existe relación directa entre la odontología y los pacientes que aquejan enfermedades mentales.

¿Proyecciones en Costa Rica?

—Estoy tratando de dar una conferencia en la Facultad de Odontología la semana entrante, contando para ello con el con curso del Dr. Montero. Es muy posible que la semana entrante viaje a Nicaragua a continuar con este plan de Salud Pública



En ninguna Universidad de Suramérica hay tratamientos odontológicos en enfermos mentales, dice el Dr. Rafael M. Rodríguez a quien vemos acompañado del egresado de esta profesión Sr. Alberto Santana y el Doctor Manuel Emilio Montero quien funge como vice-director del Departamento de Salubridad Pública.

TECNICOS EUROPEOS CONTRATA I.C.E.

Dos técnicos europeos han sido contratados por el Instituto Costarricense de Electricidad para cumplir servicios de asesoramiento a plazo determinado, en dos materias propias de la actividad del Instituto: uno es experto en perforación de túneles y el otro en telecomunicaciones.

Se trata, en el primer caso, del Ingeniero Iván Arnalind, técnico en perforación de túneles, y quien es funcionario de la firma industrial 'Widmark & Rica hasta el último día de Mayo en este año.

El otro profesional es el Ingeniero André Soavenec, técnico al servicio del Ministerio francés de telecomunicaciones, quien asesorará a los ingenieros del Departamento de Telecomunicaciones del I.C.E., en un período tan importante como es el

del estudio de las ofertas presentadas en la licitación relacionada con la compra de las centrales telefónicas automáticas pa-

ra el sistema nacional de telecomunicaciones y de otras ofertas de equipos.

AMPLIADA PARTIDA PARA REGISTRO DE PRENDAS

Señor Roberto Lizano Proveedor Nacional

Para su conocimiento y los fines consiguientes, con la debida aprobación del señor Ministro, me permito exponer a usted que el Ministerio de Economía aprobó la ampliación de partida necesaria para el pago futuro en el alquiler del local para el Registro General de Prendas.

Cumplida esa formalidad muy atentamente solicito se sirva proceder a la adjudicación correspondiente en la licitación número 8959 que al efecto tramita la oficina a su muy digno cargo.

El aviso respectivo para el actual arrendante se dará oportunamente por este Ministerio o por la propia Proveduría Nacional si usted lo tiene a bien. ENRIQUE AZOFEIFA V.

SI AL MAR QUIERE VIAJAR

LS ANTISOLAR DEBE LLEVAR



Obras en construcción recorre Presidente Orlich

Un amplio recorrido por obras en construcción, especialmente caminos, hizo ayer el Presidente Orlich acompañado del Ministro de Transportes Ing. don Carlos Espinach.

Recorrieron la autopista El Coco—San José, algunos caminos vecinales en la provincia de Heredia, la carretera a Pavas, etc. Al efecto el Presidente Orlich indicó que es muy posible que

la autopista a El Coyo que lo lista antes de Junio, si la construcción del puente sobre el río Virilla no atrasa más.

Informó el Primer Mandatario también que hoy viajará a Puntarenas con los Ministros Terán Valls y Espinach Escalante, a efecto de entrevistarse con vecinos de algunos de los pueblos de la costa, entre otros Pa-

quera, con quienes abordará los problemas que afrontan esas poblaciones, en un empeño por buscarle solución.

Mañana, a las seis de la mañana, se embarcarán los altos funcionarios y Personeros del SNAA rumbo a Jicaral, en donde el Presidente inaugurará la cañería y el edificio de la Unidad Sanitaria, regresando por la tarde a San José.

PRIORIDAD EN OBRAS FIJA EL MUNICIPIO

El Concejo Municipal de San José, en sesión celebrada recientemente, impartió su aprobación a un plazo de obras para 1964 que establece un riguroso orden de prioridades acorde con la capacidad económica de la Corporación. Se tuvo especial cuidado

en la distribución jurisdiccional de las obras, de manera que en una forma equitativa beneficien tanto a los distritos centrales que forman el corazón de la ciudad, como a los distritos menores. El plan de trabajo fue elaborado conjuntamente, tomando en consideración desde luego las mociones aprobadas para la realización de obras, por las Comisiones de Obras Públicas, Hacienda y Presupuesto, Jefe del Departamento Financiero, Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal e Ingeniería Municipal.

Las obras a realizar este año incluyen vías públicas, parques, fuentes luminosas, cunetas, entubamientos, alcantarillas, aceras y muchas otras más. A pesar de que la precipitación de ceniza volcánica ha obligado al Municipio a un plan especial de limpieza para el que no había recurso, presupuestarios, de ningún modo descuidaremos la realización de obras, que son de urgente necesidad para distintos sectores de la comunidad, dijeron los funcionarios municipales informantes.



ASAMBLEA GENERAL de la Cámara de Comercio efectuada el jueves pasado donde se procedió a la elección de la nueva directiva para el período 1963-1964, de la que suministramos amplia información y la forma en que quedó integrada la Directiva. En la

gráfica cuando se procedía a la votación, recayendo la Presidencia en el Lic. don Emilio Jiménez Pacheco, que la ha desempeñado por varios períodos. (Foto Carrillo).

20.0 millones de dólares es la reserva monetaria

Un comunicado del Banco Central recibido ayer dice:

En relación con algunos comentarios aparecidos en la prensa en días pasados, el Banco Central de Costa Rica se permite hacer las siguientes manifestaciones:

Al 30 de enero de 1964 las reservas monetarias internacionales en poder del Sistema Bancario Nacional ascendían a 20.0 millones de dólares, compuestos por 15.5 millones en poder del Banco Central y aproximada-

mente 5.4 millones en los Bancos Comerciales. El total citado excede en más de 5 millones de dólares la cifra correspondiente al 30 de enero de 1963.

En los últimos 8 años, la cifra de 20.0 millones de dólares en reservas para un mes de enero, solamente fue superada en 1959.

Cabe hacer notar que el presupuesto de divisas para el año 1964 prevé la acumulación de un nuevo superávit en la Balanza de Pagos, el cual, superior al

alcanzado en 1963 vendrá a mejorar aún más la situación de las reservas de divisas del país en 1964, no obstante que el presupuesto fue calculado con base en los precios que regían para el café antes de que se produjera el alza de los mismos. (Precio promedio del presupuesto de divisas: \$ 37.50; precio promedio en las últimas semanas: \$ 41.67).

En lo que respecta a exportaciones, la Oficina del Café informa que al 15 de enero había

concedido permisos de exportación por un total de 397.000 quintales, lo que representa cerca de un tercio de la cuota correspondiente, o sea, que faltan por vender al exterior aproximadamente dos tercios de la cuota.

Por otra parte el Banco Central en unión de otras Instituciones está impulsando varios importantes proyectos cuya meta es la de fomentar exportaciones (azúcar, algodón, ganado, etc.) o sustituir importacio-

nes; algunos de estos programas de desarrollo rendirán su fruto en el año 1964.

Todo lo anterior unido a la favorable situación de reservas que se tiene en la actualidad, hace pensar que durante el presente año Costa Rica tendrá, en materia de Balanza de Pagos, una de las mejores situaciones de los últimos tiempos.

San José, 31 de enero de 1964

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

SI AL MAR QUIERE VIAJAR

LS

ANTISOLAR DEBE LLEVAR



Acción enérgica en el caso del café

Tal como habíamos anunciado, la Asamblea Legislativa entró ayer a discutir las proposiciones presentadas sobre el problema en los mercados cafetaleros en el exterior, una de los diputados Galva Jiménez, Aguilar Bulgarelli y Muñoz Bustos, y la otra de don Julio Suñol. Ambas se refieren a lograr una protesta contra las denunciadas maniobras en esos mercados para evitar el alza de los precios del producto, lo cual indudablemente perjudica las economías de los países productores.

Los proponentes hablaron largamente sobre sus mociones, destacando que esa política que se trata de impulsar hace una vez más resaltar los problemas que se mantienen vigentes a través de los años entre los países ricos y los pobres.

La moción del diputado Suñol la publicamos en nuestra edición de ayer. La de los señores Galva, Aguilar y Muñoz, tiene el siguiente texto:

"Para que la Asamblea Legislativa, ante la desconcertante actitud del gobierno de Estados Unidos de América al oponerse a que mejore el precio que por el café se ha venido pagando, presente instancia a los Poderes Legislativos de todos los países latinoamericanos para que, en nombre de los pueblos de América en ellos representados asuman solidaria actitud de apoyo a las demandas de los países productores de café, en su empeño de lograr una mejor retribución por su producto de exportación"

APOYA LA MOCION

Castro Hernández, manifestó que concuerda con la lucha que el Partido Liberación Nacional ha venido sosteniendo por lograr precios justos para el café en los mercados internacionales, estaba de acuerdo en apoyar la moción presentada.

Don Fernando Valverde, apoyando la moción, se mostró sorprendido de que los Estados Unidos, la más grande democracia de Occidente, no haya logrado comprender la importancia que el lograr mejores precios para sus productos significa para los países latinoamericanos.

Intervino luego Cañas Es. calante quien se refirió a la conciencia que ahora existe en Latinoamérica por lograr que los precios de los productos no sean fijados de acuerdo con la conveniencia del país industrializado, ni estar obligados a aceptar los precios de los productos industriales que de ese mismo país importan. Sobre la moción, al apoyarla, manifestó que

viene a ser una contribución a esa lucha continental. Y así no podría faltar el apoyo de la Asamblea Legislativa a esa gestión.

Intervinieron luego los diputados Barboza Ruiz, Ortuño Sobrado, (quien felicitó al presidente señor Orlich por su actitud enérgica con relación a este asunto) y Víquez Ramírez. Inmediatamente después la moción fue aprobada por unanimidad.

Retiró su moción Suñol Leal pero antes de hacerlo manifestó su complacencia por la aprobación unánime de la anterior moción, diciendo que es alentador ver que en la Asamblea se está ya perdiendo el miedo a decir cosas en contra de la política de los Estados Unidos. Atacó luego esa política y con ella al Programa de Alianza para el Progreso.

TARIFAS DE TRANSPORTES

Don Milton Gutiérrez presentó a discusión la moción siguiente:

"Considerando que el pueblo de Costa Rica está atravesando por una etapa de aguda crisis fiscal y económica, que el poder adquisitivo de nuestra moneda no es lo suficientemente satisfactorio, que existen grandes masas de trabajadores desocupados, cuyo período de inacción es bastante prolongado, que no resulta aconsejable en estos momentos agravar más la situación económica de muchos hogares costarricenses con nuevos

cargos o nuevos tributos, por tanto, la Asamblea Legislativa presenta respetuosa instancia al Poder Ejecutivo para que se sumen las actuales tarifas de transporte remunerando de personas y para que caso

de comprobarse que los actuales empresarios de transporte, no obtienen las ganancias debidas que un servicio público amerita, se les ayude en forma racional y conveniente".

No pudo llegarse a votar ha-

biendo finalizado así la sesión. En esta forma entra la Asamblea Legislativa en el período de receso, retornando a labores el día 2 de marzo próximo para continuar el período extraordinario de sesiones.



Para quienes lo mejor es habitual...

"White Label"

Invariable...

Distribuidor

ANTONIO ESCARRE

FELICITACION A DON MATIAS SOBRADO

Cañas, Gte., 30, 1964. La República, San José.

Por su medio y públicamente, quiero felicitar a mi amigo don Matías Sobrado García, por su tenacidad, por su exposición tan clara, producto del conocimiento en la materia, espero que de esta vez sí veamos cristalizados sus esfuerzos para bien de nuestra querida ganadería, creo está es el camino, cambiando impresiones con la diputación y formar conciencia por medio del periódico.

Atentamente, Manuel Antonio Rovira P.

Editorial

Reformas al Reglamento de Tránsito

Ayer firmó el Sr. Ministro de Transportes, Ing. Carlos Espinach, un decreto que, refrendado por el Sr. Presidente de la República, reforma considerablemente el Reglamento de Tránsito número dos de fecha diez de febrero de mil novecientos treinta y siete.

Las reformas se encaminan a una mayor eficiencia en esta vital actividad, que redundará en mejor servicio y seguridad de la comunidad.

Pero, además de estas reformas administrativas, el Sr. Ministro informó a la prensa de una serie de medidas de todo punto interesantes, que hoy queremos comentar, porque en distintos momentos hemos recogido las quejas de los usuarios del servicio de transporte remunerado de personas e insistido en la necesidad de poner orden en muchos de sus aspectos vitales.

El Ministro anunció que se destinará una partida de un millón de colones para aumentar los salarios de los Inspectores de Tránsito, que realmente no estaban bien pagados. El aumento será un incentivo al celo de estos funcionarios que son los que tienen que vigilar atentamente el normal desenvolvimiento del tránsito y velar por que las infracciones y el desorden no dañen esta actividad.

Además, se dotará a los inspectores de nuevos uniformes y de medios adecuados para hacer eficiente su trabajo.

Se anunció que el personal que trabajará en estas actividades será cuidadosamente seleccionado y que incluso recibirán cursos especiales para conocimiento cabal y estricto cumplimiento de sus funciones.

Una bien dirigida campaña de divulgación, insistirá ante el gran público en la necesidad de cumplir los reglamentos de tránsito, y comprender que el orden y la responsabilidad de los conductores de vehículos son algo determinante en el buen funcionamiento del tránsito, en los centros urbanos muy poblados, sobre todo, donde la

aglomeración de vehículos acarrea serias dificultades.

Se instará al Poder Judicial, tan celoso siempre del cumplimiento de su deber, para que con mano firme evite que, la lenidad en castigar a los infractores cree el vicio de la despreocupación en los infractores.

Creemos que es hora oportuna, de señalar algunos aspectos en los que hemos insistido frecuentemente, ya que Transporte muestra su deseo de acertar.

En primer lugar, hay que persuadir y obligar incluso a los dueños de ómnibus a que mantengan sus unidades limpias. A que sus choferes, cobradores y chequeadores comprendan que deben su trabajo al público que paga los servicios, y le traten con la cortesía y corrección que merecen.

Hay que eliminar la desorganización de las paradas mal distribuidas y coordinar el sistema de semáforos de modo que se dé fluida circulación al tráfico en las calles y avenidas más concurridas.

Por otra parte, debe insistir Transporte para que el usuario conozca los lugares de parada. Como usar correctamente el servicio, sin formar aglomeraciones en las partes delanteras de los buses, usando las puertas de subida y bajada correctamente.

Estos y otros detalles más, ayudarán a que nuestro servicio de transporte sea bueno, limpio, ajustado a las necesidades de una capital en ascenso. Y en sentido general, a que el tráfico de vehículos a motor se desenvuelva normalmente y con el mínimo de accidentes. En esto, debe tenerse además un perenne celo, para castigar con mano dura a los que se olvidan de las luces, no dura a los que se olvidan de las luces, calen a velocidad o irrespetan otras señales de tránsito.

Si logramos coordinar estos pequeños detalles, todos saldremos ganando y tanto Transportes como los dueños de buses y automóviles, sentirán los beneficios de una buena organización.

RADAR



LOS que opinan sobre el incidente en que están envueltos los Estados Unidos y Panamá, debieran tener mucho cuidado, y no adelantar juicios ni hacer afirmaciones o

negaciones, sin tener a mano suficientes elementos probatorios.

¿Conocen los que opinan líricamente, ateniéndose a los hechos que observan de lejos, como van las cosas internas del país? ¿Saben si es cierta o no "la amenaza comunista" de que se habla con insistencia? ¿Son capaces de probar que en los dolorosos sucesos del Canal no estuvieron presentes los agentes del comunismo internacional?

Nosotros nos hemos abstenido de hacer juicios prematuros...

Pero vemos que los que viven más alejados de la realidad política internacional, están dogmatizando, y hablando ex cátedra sobre cosas de las que no están muy empapados por cierto...

De un lado hay que poner el fervor patriótico de los buenos panameños. Del otro, bien delimitado, la actividad continua de los comunistas panameños.

Que no vengan a decirnos que en Panamá no hay comunistas. Eso sería una cosa tan incierta y de bulto, como decir que los policías de la zona son unos ángeles con botas y casco...

¿Saben los que eso dicen cuántos jóvenes panameños recibieron adiestramiento en Cuba?

¿Conocen, por ejemplo, las actividades de organización de los rojos en Santiago de Veraguas y Puerto Armuelles?

¿Saben quién es Thelma King y qué cargo ha ocupado dentro del Partido y en el Congreso panameño?

Hay algunos políticos panameños, digámoslo con franqueza, que nunca sintieron el beso del favor popular, y ahora se sintieron bien sobre la ola de aplausos... Pero eso no quiere decir que a pesar de la dura situación económica allí reinante, bajen en un sólo centavo el costo del litro de leche, negocio que tiene mucha fuerza allí... O que por este problema salga de manos áureas, el pingüe negocio no muy santo del pase de mercaderías por las fronteras cana-leras... y otros menos olorosos aún...

Somos de los que creemos que el Tratado entre EE.UU. y Panamá, tal como está es caduco, odioso y hasta ofensivo. No se puede dar un pedazo de la patria a otro país a perpetuidad. Y estamos seguros de que los norteamericanos así lo entienden. Y que estarán dispuestos a rectificaciones, para poner las cosas en orden. En definitiva, 1903, es fecha distinta a 1964 en su contenido político, económico, y hasta filosófico...

Pero rectificar no quiere decir que los Estados Unidos pongan la administración de un reducto importantísimo, estratégicamente hablando, al balance de los comunistas, capaces de lanzar sobre las esclusas a una juventud adiestrada en Cuba, para escenificar un "bogotazo" que acabe con la unidad hemisférica...

Roldán

Plan para el desarrollo de la Ganadería en Costa Rica

Por MATIAS SOBRADO

— IV —

ANTECEDENTES:

El pueblo de Costa Rica fue tributario de Nicaragua, para abastecerse de carne durante largos años, de donde teníamos que importar hasta 40 mil novillos cada año para suplir las necesidades del consumo nacional. Le correspondió a don Ricardo Jiménez promulgar una Ley, gravando la importación de ganado con un impuesto de \$40.00 por cabeza.

Los ganaderos nacionales su pieron aprovechar las disposiciones de la Ley emitida entonces, y el país ha visto como sus dehesas se fueron poblando más nutridamente año con año, y como el aumento interno pudo disponer de mejor y más carne.

El aumento rápido que experimentó la población ganadera en un período relativamente corto, produjo sobrantes que el país no podía consumir, y se hizo necesario, el 14 de Junio de 1954 emitir una nueva Ley, autorizando la exportación de los excedentes del ganado sobrante, una vez llenadas las necesidades del consumo nacional. (Ley Nº 1754 de la fecha y año anteriormente citados).

La ley a que se ha hecho mérito, puso en manos del Consejo Nacional de la Producción la ejecución de las disposiciones contempladas en la misma, y durante el período 1954-1955 se llevó a cabo la primera exportación de novillos excedentes, que ascendió a la cantidad de 3,463. Asimismo, al amparo de la Ley mencionada, esa institución ha

venido manejando los intereses de los ganaderos, desarrollándose dentro de la mecánica establecida por la misma.

Cuando se inició la exportación de ganado, el Consejo Nacional de Producción, tomando en cuenta las cantidades de novillos para exportación estarían representadas por cantidades de novillos muy pequeñas durante los primeros años consideró oportuno centralizar el destace y procesamiento de la carne en la Meseta Central, y para el efecto construyó cámaras de enfriamiento, de congelación rápida, etc. etc., contemplando las necesidades perentorias adaptables a aquella época, estableciendo a la vez la venta de la cuota exportable por medio de licitación pública cada año, tomando en cuenta para el caso, que los ganaderos y sus fincas se encuentran diseminadas en todo el territorio nacional, lo mismo que la idiosincrasia que los inspira.

Los acontecimientos que han tenido lugar en el transcurso de los años posteriores, son conocidos por todos: la instalación de la Empacadora de Barranca y de do so tres firmas interesadas en esa clase de negocios, asimismo, los resultados de la aplicación de la Ley en vigencia, conforme fue aumentando la cantidad de novillos para exportación, cuya venta se ha llevado siempre a cabo por medio de licitaciones que se promueven cada año, todo lo cual ha venido a demostrar que dicha ley, dejó de adaptarse desde hace mucho tiempo, a las nue-

vas condiciones prevalecientes y que, no solamente dejó de ser beneficiosa para los ganaderos nacionales, sino que les está ocasionando graves perjuicios.

Un examen de la aplicación de la Ley citada, ha puesto en evidencia el desastre que actualmente representa para la ganadería nacional, la falta de exportación oportuna de los excedentes en el momento propicio en que éstos se producen, por cuanto han venido saturando las plazas de ganado locales, produciendo una baja en el precio de venta en las 100 mil o más cabezas que se destazan en todo el territorio nacional para el consumo interno, lo que significa muchos millones de colones de pérdidas, que los ganaderos jamás podrán recobrar.

Las afirmaciones anteriores, las vienen a corroborar las inquietudes que estos hechos despertaron en el ánimo del Consejo Nacional de la Producción y en el de los Legisladores en el año 1960, que los inclinaron a los obligaron a promulgar la ley número 2,593 de 8 de Julio de 1960, que fue complementada posteriormente con la ley número 2,634 emitida el 26 de setiembre del mismo año.

Tanto el Consejo como los Legisladores en aquella oportunidad, consideraron de tal gravedad el problema, que en el primer considerando de la primera ley citada, "declara de utilidad pública la construcción y funcionamiento de un matadero na-

cional en Montecillos de Alajuela", fija plazos perentorios para la ejecución de las obras a efecto de que, entren en operación lo antes posible y el considerando 4 de la segunda ley dicha, dice textualmente:

"Que no obstante ser una atribución del Consejo la construcción y operación del Matadero Nacional, emanada de su Ley Orgánica Nº 2035 de 1º de Agosto de 1956, y una obligación institucional por esencia, dados los fines imperativos de mejoramiento de las condiciones de vida de los costarricenses que al mismo impuso el legislador que lo creó, el Consejo siempre ha considerado conveniente la posibilidad de que los ganaderos y distribuidores de carne nacionales, compartan con él la operación de la empresa, asociando varios intereses y esfuerzos dentro de un criterio de servicio público y utilidad social en provecho directo del consumidor y de la salud del pueblo costarricense.

En su considerando 5 dentro de otras consideraciones dice:

"Que la organización económica-social que más se aviene con las elevadas finalidades que señala el considerando anterior, es la Cooperativa, según lo tiene establecido la doctrina y nuestra legislación positiva, siendo además la figura que mejor se conforma con la naturaleza institucional del Consejo, etc. etc."

El Artículo 2 de la Ley anterior citada, dice textualmente:

"El Matadero Nacional de Montecillos con todas sus instalaciones será propiedad del Consejo Nacional de Producción, y el aporte inicial de capital indispensable para su operación deberá constituirse con un 60 % por parte del Consejo y un 40 % por parte de los ganaderos asociados. Será requisito indispensable que de las ganancias del Matadero se separe anualmente un porcentaje, a juicio de su directiva, a efecto de que el Consejo pueda llevar a cabo las mejoras, ampliaciones y reparaciones indispensables para su más eficiente operación".

CONTINUARA

ACUERDOS BASICOS EN REUNION DE MINISTROS

Contrariamente a lo que alguna prensa informara en el sentido de que a nada positivo se habia llegado en la reunión de Ministros de Economía del Istmo centroamericano, que se llevo a cabo en San José, ayer se nos informó, por fuentes muy bien enteradas, que sí se ha llegado a acuerdos básicos en cuanto a la política de industrialización, existiendo en ello un consenso unánime, lo que se ha demostrado después de que cada uno de los ministros ha expuesto sus puntos de vista, habiéndose logrado concretar en algunos asuntos en que hay común denominador de ideas, que la reunión va constituyendo un éxito

completo.

En la tarde de ayer solamente sesionaron los ministros, sin sus asesores, pues al haberse discutido hasta la saciedad sobre los objetivos de la política de industrialización, quedaban por conocer algunos otros puntos, como la renegociación de afijos, posición ante la Conferencia Mundial de Desarrollo y Comercio a celebrarse en Ginebra, sobre lo cual se tomarán acuerdos debidamente formalizados.

Aparte de eso, según se dijo a LA REPUBLICA, uno de los objetivos básicos de la reunión es el de buscar la promoción de un conjunto de industria para acelerar el ritmo del desarrollo

económico de la integración y a efecto de ello, ante las interrogantes de cómo se tiene que hacer esa promoción y qué organismos deberán llevarla a cabo,

se ha decidido que sean el ICS ITI y el Banco Centroamericano de Integración quienes hagan los estudios pertinentes y presenten las debidas recomendaciones.

En la mañana de hoy seguirán las conversaciones y es posible que poco después de medio día se clausure la reunión.

Reunión con Cámara de Ganaderos de Guanacaste

Del Inspector General de Hacienda Fiscal, Cor. Lippa, recibimos copia de la carta que seguidamente reproducimos:

Encero 30 de 1964.
Señores
Cámara de Ganaderos de Guanacaste,
Liberia

Estimados señores:
Analizando la gaceta suscrita por ustedes, publicada en fecha 10 del mes en curso y considerando la serie de apreciaciones erradas que la misma contiene, me permito hacer las siguientes aclaraciones y apreciaciones, personalmente consideradas por mí como de suma importancia:

1º—Esa Cámara no dio a fun-
ciónarios de esta Inspección Ge-
neral nombres de personas im-
plicadas en el contrabando ga-
nadero, ya que los únicos nombres por ustedes citados co-
rrespondían a personas a las
cuales las autoridades fiscales
ya habían denunciado con an-
terioridad ante los Tribunales

de Justicia competentes.

2º—Que es una obligación de las Autoridades Fiscales el controlar y denunciar todo tipo de contrabando, pero sin olvidar que es también obligación de todo ciudadano el denunciar ante la autoridad todo hecho delictuoso que se cometa y sea de su conocimiento, siendo, además obligatorio para todos los ciudadanos y entidades públicas o privadas el brindar su cooperación a las autoridades para que las funciones a ellas encomendadas por ley puedan realizarse de la mejor manera y al más breve plazo posible, para beneficio de toda la colectividad.

3º—Que el suscrito considera de suma conveniencia y pide celebrar una nueva reunión con ustedes para concretar la ayuda que esta Inspección General pueda recibir de esa Cámara. Queda a libre elección de Uds. citar lugar, hora y fecha para su celebración y en espera quedamos de la resolución afirmativa a esta solicitud.

4º—Que la reunión no sea de carácter privado, ya que es conveniente que en la misma estén presentes representantes de los distintos periódicos y radio-periódicos del país a fin de que ellos den fe de los puntos a tratar y acuerdos que se tomen para evitar la repetición de lo ocurrido; aseguran miembros de la Cámara que se nos dieron nombres de implicados en el contrabando sin ser esto cierto, con el agravante de que no sólo haber quedado duda en la opinión pública sobre nuestra conducta posterior y

5º—La reunión propuesta únicamente con fines constructivos y sirve, a la vez, para recordar mi firme propósito de terminar con polémicas que por lo inútiles, a nada conducen

Sin otro particular aprovecho la ocasión para suscribirme de ustedes con toda consideración

ANDRES LIPPA CHAVES,
Inspector General de Hacienda Fiscal

MODERNIZACION DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

MADRID — El importante periódico económico y financiero de París "L'Information" publica en primera plana una información sobre la apertura en Madrid de negociaciones, por el Banco Mundial, para la modernización de los ferrocarriles españoles. Dice el periódico que una Delegación del Banco Mundial, integrada por cuatro técnicos, ha iniciado en Madrid una serie de negociaciones para la modernización de los ferrocarriles me-

dante un crédito, que según se cree, es de doscientos millones de dólares.

El Plan de Desarrollo, que ha entrado en vigor, estima necesaria la modernización de 2.700 kilómetros de vía férrea y la adquisición de 500 locomotoras Diesel y eléctricas en un período de cuatro años. Este programa representa una inversión de dólares equivalentes a 25.296 millones de pesetas.

SI AL MAR QUIERE VIAJAR

LS ANTISOLAR DEBE LLEVAR



Necesario agilizar andamiaje legal de la Integración

Con el Director General de Economía, Lic. don Rodolfo Trejos D., conversaron nuestros reporteros en torno a los resultados de la reunión de Vice Ministros de Economía de Centro América, a la que él asistió como representante de nuestro país.

Al efecto el Lic. Trejos nos manifestó que la reunión realmente revistió una gran trascendencia ya que inicia una nueva etapa en la integración centroamericana. "Hasta ahora —dijo— las reuniones de ministros han venido a crear el marco jurídico en que opera la integración económica, ahora se inicia una nueva etapa en ella al formularse una política a largo plazo, al sentarse las bases para el desarrollo de una política de industrialización centroamericana."

El marco jurídico —agregó— está constituido, existen organismos y legislación para llevar adelante la integración; esto no quiere decir que ese andamiaje se aproveche en la mejor forma posible, pues es necesario agilizarlo, si es necesario con reformas que los adecuación al proceso dinámico que existe.

Uno de los instrumentos que entrará en vigencia —prosiguió— en breve, es el de Incentivos Fiscales, que sin existir sería muy difícil el desarrollo industrial, ya que pretende poner orden en la casa centroamericana en cuanto a la concesión de estímulos se refiere. Sin em-

bargo estimo que es insuficiente para abarcar las industrias básicas de proyección centroamericana, pues si bien son los incentivos fiscales muy necesarios, no son todo lo que se necesita, pues para estas industrias básicas debemos idear una maquinaria de ámbito regional que procure, como se va a procurar, el desarrollo equilibrado de los países centroamericanos, para que todo el istmo siga prosperando y se garantice la super vivencia del mercado común centroamericano, ya que sólo a través de él se puede garantizar el pleno desarrollo de todos y cada uno de los países centroamericanos.

Cañería de Jicaral inaugurará el Presidente

En horas de la mañana del domingo próximo le Presidente Orlich inaugurará la cañería de Jicaral, provincia de Puntarenas que ha sido construida por el SNA.

Acompañará al Presidente Orlich el Gerente del SNA Ing. don Jorge Carballo W., el Ministro de Salubridad Pública y algunos altos funcionarios del Servicio de Acueductos y Alcantarillados.

CENSOS ECONOMICOS 1964

ATENCION, SEÑOR EMPRESARIO:

A partir del mes de FEBRERO se efectuarán los CENSOS ECONOMICOS de COMERCIO, SERVICIOS, INDUSTRIA y MINERIA. Apalamos a su espíritu cívico y confiamos en su sinceridad para que esta obra refleje realmente la situación económica, las técnicas de producción, la capacidad productiva, las principales necesidades y muchos aspectos importantes de todas las empresas del país.

Su colaboración, señor empresario, es muy sencilla, pero sumamente importante: consiste nada más en suministrar correctamente los datos que se le solicitan.

Recuerde que la Ley General de Estadística y Censos le garantiza que ninguna dependencia pública o privada tiene acceso a los datos que usted proporciona y que éstos sólo pueden utilizarse para efectos estadísticos y en forma de cifras globales.

La Patria necesita su valiosa colaboración, bríndesela usted como ciudadano responsable.



Juan Censo Discreto
Dpto. Cartografía y Divulgación

DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA Y CENSOS

Importante acuerdo firmó el Ministro de Economía

El Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Bernal Jiménez firmó ayer un importante acuerdo mediante el cual la Corporación Costarricense de Fianciamiento Industrial S. A. (COFISA) pagará las amortizaciones de su préstamo de cinco millones de dólares al Gobierno de Costa Rica y no directamente a la Agencia para el Desarrollo

Internacional (A. I. D.) del Gobierno de los Estados Unidos. La posibilidad de este arreglo tan ventajoso para la economía nacional se contemplaba en el convenio que se firmó recientemente por medio del cual la A. I. D., dentro del programa de la Alianza para el Progreso, otorgó a COFISA un préstamo

de cinco millones de dólares. Este nuevo convenio fue firmado, además del Ministro Jiménez Monge, por el señor Phillip Raine, Encargado de Negocios a. i. de los Estados Unidos en representación de la A. I. D. El préstamo otorgado a COFISA es de 20 años plazo, con un interés del uno y cuarto por ciento y una comisión por servicio

de tres cuartos. En el convenio se establece que la nueva corporación privada para el financiamiento de empresas industriales en Costa Rica gozará de un período de gracia de cinco años. En consecuencia, las amortizaciones al capital no se harán sino hasta partir del sexto año.

En virtud del acuerdo firmado ayer, COFISA, a que a su vez, puede disponer del interés de uno y cuarto por ciento.

El Gobierno de Costa Rica, por su parte, disfrutará de un período de gracia de diez años para girar las amortizaciones del préstamo al Gobierno de los Estados Unidos. Esas amortizaciones empezarán a pagarse a partir del onceavo año de vigencia del contrato para cancelarse en un plazo de treinta años.

Como resultado de este convenio, el Gobierno de Costa Rica podrá disponer de importantes sumas de dinero para financiar proyectos de desarrollo económico y social de la Alianza para el Progreso, de acuerdo con los lineamientos trazados en la Carta de Punta del Este.

La disponibilidad de fondos para financiar proyectos de esta naturaleza, de indudable be-

neficio para el país, será de mucha importancia para la economía nacional.

Es también importante destacar que la organización de COFISA marcha a paso acelerado. Hasta el momento, inversionistas costarricenses han suscrito \$400.000 en acciones. En poco tiempo, la corporación habrá reunido un millón de dólares de fuentes locales que complementarán el préstamo de A. I. D.

El caso de COFISA es un ejemplo del estímulo que la Alianza para el Progreso otorga al sector privado de nuestra economía. La Corporación se ha organizado con el propósito principal de otorgar préstamos a mediano y largo plazo a empresas industriales costarricenses.

La financiación de nuevas empresas industriales por parte de COFISA significará más trabajo para los costarricenses.

La financiación de nuevas empresas industriales por parte de COFISA significará más trabajo para los costarricenses. Precisamente este es el principal objetivo que persigue la Alianza para el Progreso: más y mejores posibilidades de trabajo.



La gráfica capta el momento en que el Lic. Bernal Jiménez, Ministro de Economía y Hacienda y el señor Phillip Raine, Encargado de Negocios a. i. de la Embajada de los Estados Unidos firman el convenio mediante el cual COFISA pa-

gará al Gobierno de Costa Rica las amortizaciones del préstamo de cinco millones de dólares que le hiciera la Agencia para el Desarrollo Internacional en Costa Rica (AID).

Costa Rica apoya reunión de consulta en caso Panamá-EE. UU.

El Gobierno de Costa Rica ha manifestado su apoyo a la idea de la celebración de una reunión del órgano de Consulta de la OEA, a fin de que en ella se escucharan las argumentaciones de Panamá contra los Estados Unidos, por los sucesos acaecidos en los primeros días de enero en la vecina del Sur y los descargos de los Estados Unidos, a fin de que cada uno de los países se

forme criterio y se puedan tomar las medidas aconsejables en este caso.

En el curso del día de ayer la Cancillería envió un cablegrama con instrucciones al Embajador en Washington Lic. Gonzalo Facio, a fin de que, como representante ante la OEA, apoye la idea de celebrar la reunión de Consulta de Cancilleres.

PROSPERIDAD DE LA PENINSULA DE NICOYA

El señor Presidente de la República deberá ofrecer una oportunidad sin precedentes a la Provincia de Guanacaste en la Península de Nicoya con su a-

ceptación y apoyo para llevar a la realidad el antes estuado Plan y romper las barreras que reducen su economía. Esta es una obra útil y loa-

ble en la que deben colaborar el Ministerio de Agricultura y Ganadería en íntima relación con los Ministerios de Economía y Hacienda, Educación, Industrias, Gobernación y Policía.

En el desarrollo de este Plan es indudable que se ponga miras a la industrialización de la zona en variados productos luego de realizar estudios metódicos de estas posibilidades industriales.

Este es un Plan muy saludable a la economía de la región.

La salud económica de una región constituye factor principal para el bienestar de muchas Instituciones y de todos los ciudadanos.

Vale la pena insistir en el propósito de este desarrollo; reforzar y conservar los suelos, y de fender y contribuir así a la estabilización de una sociedad en mejores condiciones que la actual.

Los guanacastecos tenemos fe en este plan, en la práctica de este desarrollo cuyos objetivos vislumbran mejor porvenir.

Para el afianzamiento de la Libertad y de la Paz el gran secreto es el equilibrio económico en una región, en un país o en el Mundo.

OSCAR LEAL GOMEZ
Alajuela, 28 de Enero de 1964.

PRODUCCION MUNDIAL DE PETROLEO EN 1963

LONDRES (Radio Press) — Según ha comunicado en Londres el Petroleum Press Service, la producción mundial de petróleo crudo durante 1963 pasó de 1.300 millones de toneladas, con lo que excedió en más del 7 por ciento a la de 1962. Este aumento supera un poco al promedio anual de desarrollo en la década de 1953 a 1963, y supone que la producción mundial se ha duplicado, virtualmente, en los diez últimos años.

La más importante zona productora sigue siendo la América del Norte, con un total de 409.400.000 toneladas, cantidad que supera en un 4 por ciento a la del año anterior. Pero gradualmente avanza a su nivel el Medio Oriente, que, habiendo tenido un aumento de casi el 10 por ciento, en 1963 llegó a producir 343.900.000 toneladas.

La producción sudamericana se calcula en 40.800.000 toneladas —un aumento del 3,7 por ciento sobre el año anterior. El más rápido desarrollo fue el registrado en África, gracias a la explotación de los yacimientos de Libia. El continente produjo en 1963 un 50 por ciento más que en 1962, llegando a un total de 50.800.000 toneladas.

El Petroleum Press Service indica que, al ritmo de producción mantenido en 1962, las comprobadas reservas mundiales de petróleo durarán unos 37 años. Pero, a menos que se altere el cálculo de reservas, éstas durarán tan sólo 34 años al ritmo de explotación de 1963, si la demanda sigue aumentando a razón de unos 90 millones de toneladas al año, como actualmente se pronostica.

PLAN DE DESARROLLO COMUNAL

Pavas, 30 de enero de 1964.

Señor
Director de
LA REPUBLICA

Rogaría la publicación de la presente nota por medio de su importante periódico.

Señor
Presidente Municipal
Don Luis González Herrera
San José.

Estimado señor:

Nuestra Junta Progresista Democrática del Distrito de Pavas apoya decididamente la carta enviada a su digna persona por la Junta Progresista de Hatillo, a fin de que se estudie y lleve pronto a la práctica el Plan

de Desarrollo Comunal, para el progreso de nuestros Distritos.

Apoyamos la iniciativa de esta Junta, para una reunión con junta de todas las Juntas Progresistas de distritos, para que de ahí salga dentro de breve tiempo el EJECUTESE de este Proyecto.

Como lo dice el señor Presidente de la Junta de Hatillo don J. Francisco Fonseca Rivera, sólo mediante el apoyo firme y directo del Ministerio de Transportes y Municipalidad y con la fiel cooperación de las Juntas podremos salir avante en esta dura tarea de llevar a cabo obras urgentes de Progreso a nuestros Distritos.

José Angel Mata Guillén
Presidente
Junta Progresista Democrática

SEIS CASAS ARRASO EL MAR EN PUERTO LIMON

Ayer en horas del medio día vientos huracanados y fuertes oleajes se produjeron en Puerto Limón, principalmente en la zona de Cieneguita, causando la destrucción de varias casas habitadas por familias humildes y numerosas que habitaban una zona declarada como tugurio.

De acuerdo con los informes suministrados por la Gobernación de Limón al Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación y Policía, a eso de las 11 de la mañana, el mar enfurecido había arrasado tres casas y tenía en peligro de destruir de quince a veinte más, dichosamente sin que se produjeran desgracias personales.

El Secretario de la Gobernación de Limón informó por la vía telefónica que en total las fuertes marejadas habían destruido seis casas y que en vista del inminente peligro se había ordenado la evacuación de estas familias más que ha-

bitaban la zona afectada por las marejadas, siendo estas la señora María Hernández y cinco de familia, Luzmilda Pérez y dos de familia, Otilio Mora y tres de familia, Antonio Rodríguez y uno de familia, Julia Mo ya y seis de familia, Rosa Benítez y cuatro de familia, Matilde González y cinco de familia, Sara Chavarría y trece de familia, Aydelé Duarte y diez de familia, Antonio Peraza y 9 de familia, Rafael Hernández y cinco de familia, María Rodríguez y diez de familia y Estelivi Quezada y cuatro de familia. En total fueron alrededor de noventa las familias que tuvieron que ser evacuadas.

Posteriormente se informó que las autoridades de Puerto Limón habían solicitado la colaboración de la Cruz Roja, la Dirección General de Bienestar Social y del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo para colaborar con los damnificados.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

FACULTAD DE MEDICINA

Se abre concurso de antecedentes, de acuerdo con el artículo 70 del Estatuto Orgánico de la Universidad, para llenar la plaza de INSTRUCTOR DE MEDIO TIEMPO EN LA CATEDRA DE MEDICINA.

- Requisitos: 1. Ser médico y cirujano
- 2. Haber realizado estudios de post-graduado en Medicina Interna.

Horario: De 8 a 12 m.

Sitio de trabajo: Hospital San Juan de Dios.

NOTA: Estos requisitos anulan los publicados en los avisos anteriores.

Las solicitudes se recibirán en la Secretaría de la Facultad hasta el día 15 de febrero de 1964, a las 16 horas. Una copia de las disposiciones establecidas por el artículo 70 puede ser retirada de la Secretaría General.

Lic. OSCAR RAMIREZ G.
Secretario General a. l.

— NO SE OPONE EL C. N. P. A MODIFICAR SU PROYECTO —

En carta cuyo texto publicamos íntegramente, el señor Gerente del Consejo Nacional de la Producción don Walter Gilen, contesta el emplazamiento que hiciera el colega "Diario de Costa Rica" sobre reformas a la Ley Orgánica del Consejo.

31 de enero de 1964

Señor don Joaquín Vargas G. Director "Diario de Costa Rica" Ciudad.

Estimado señor:

Gustosamente ofrecemos la explicación solicitada por ese estimable órgano informativo en su Editorial del 29 del presente mes, referente a las reformas a la Ley Orgánica del Consejo Nacional de Producción en lo tocante a la financiación de proyectos específicos de desarrollo. Concretamente ese Diario se sirvió solicitar explicaciones sobre la parte conducente del proyecto que permitiría al Consejo financiar empréstitos nacionales o extranjeros sin la ratificación de la Asamblea Legislativa, siempre que se tratara de planes de desarrollo.

Es conveniente señalar, en primer término, que este aspecto de la reforma no aparecía incluido originalmente en el proyecto elaborado por el Consejo y remitido a la Asamblea Legislativa por el Poder Ejecutivo.

Sin embargo, en conversaciones posteriores con un grupo de señores diputados, y con base en el criterio de algunos juristas —en el sentido de que las Instituciones Autónomas no requieren de la aprobación legislativa para la compra o venta de sus propiedades, muebles e inmuebles, ni para la consecución de sus empréstitos— uno de los señores representantes consideró conveniente adicionar la mencionada reforma al proyecto, que ya se encontraba en estudio de la Comisión de Economía y Hacienda de la Asamblea.

Estamos seguros que el único afán que existió al proponer esa reforma fue el de conferir mayor flexibilidad a la Institución para efectos de la financiación de los planes de desarrollo —en proyecto— que, como se sabe, contempla el incremento de la producción de algodón y de azúcar.

Al emitir la Ley Orgánica vigente del Consejo Nacional de Producción, privaban sin duda otras condiciones en la agricultura costarricense, que en ese momento hacían aconsejables ciertas restricciones en cuanto a montos de fianza y características de financiamiento para los planes de fomento económico.

Hoy en día esas condiciones han variado y el país puede palpar la necesidad de intensificar esos planes, considerándose, por parte de los Organismos rectores de la economía nacional, que la Institución indicada para conducir los referidos proyectos es el Consejo Nacional de Producción, previa aprobación de los mismos por parte del Banco Central de Costa Rica.

Como ya lo hemos expresado en otras oportunidades para tal efecto son necesarias ciertas reformas a la Ley Orgánica de este Instituto, sin que puedan considerarse modificaciones de fondo en la estructura misma del Organismo.

Por ejemplo, el artículo 48 de nuestra Ley Orgánica establece las siguientes regulaciones para las operaciones de afianzamiento: "Estas fianzas no podrán ser mayores de cien mil colones (¢ 100.000.00) para una misma persona física o jurídica, obtenida directa o indirectamente ni en total podrán pasar del 20% del capital y reservas de la Institución. De la capacidad total de fianza que determine este artículo el Consejo estará obligado a reservar un 70% para operaciones agrícolas no mayores de veinte mil colones... (¢ 20.000.00) cada una. Para los efectos de estas operaciones

los cónyuges serán considerados como una sola persona".

Como se podrá fácilmente comprender dentro del criterio del desarrollo de planes de cierta envergadura, como los que se proyectan llevar a cabo, estas disposiciones entrarían y limitarían tal desarrollo, poniendo en peligro el buen éxito de los mismos.

La actual Ley Orgánica del Consejo confiere a la Institución, en otros aspectos, atribuciones muy vastas, y como muy bien lo apunta el "Diario de Costa Rica" en su Editorial, hasta el momento se ha hecho un uso

discrecional de esas facultades.

El hecho de que el estatuto legal deba sufrir ahora determinadas variaciones, debe aceptarse como una necesidad impuesta por las condiciones de la época, y nunca como un desuso de abuso o de irrespeto a las normas democráticas que vivimos.

En cuanto al punto concreto que contempla la pregunta del Editorial que comentamos, deseamos subrayar que el Consejo Nacional de Producción no tiene ninguna objeción que hacer a la idea externada por algunos diputados en el sentido de

modificar el proyecto de ley en estudio, con el objeto de dejar facultada a la Asamblea Legislativa para aprobar o improbar los empréstitos extranjeros que este Organismo llegare a contratar para el desarrollo de sus planes.

Sin otro particular, nos ausentamos de usted, muy atentos y respetuosos,

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

Walter Gilen A. Gerente.

Ferrocarril y Transportes construirán escuelas

El siguiente proyecto de ley ha sido presentado en la Asamblea Legislativa por el diputado don Ciró Guerra Baldares: Asamblea Legislativa:

Recientemente el Ministerio de Transportes y el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico llegaron a un acuerdo para construir tres escuelas a lo largo de la vía en los lugares llamados Caldera, Salinas y Concepción. Al Ministerio se le dificulta en grado sumo construir por su propia cuenta en esos lugares; por otra parte, al Ferrocarril le interesa la construcción de esas escuelas para dar las facilidades del caso a los hijos de sus servidores. La Contraloría General de la República negó su aprobación a los contratos, aduciendo que no era función propia del Ferrocarril la de construir escuelas.

Como a beneficio que obtendrían las comunidades favorecidas con este plan de construcción en colaboración entre los dos organismos citados, es evidente, me permito presentar el siguiente proyecto de ley:

La Asamblea, etc. Decreto:

Artículo 1°—Autoriza al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico a construir en colaboración con el Ministerio de Transportes, escuelas a lo largo de la vía San José-Puntarenas.

Artículo 2°—Esta ley rige a partir de su publicación. Dado, etc. San José, 17 de enero de 1964.

partir de su publicación. Dado, etc. San José, 17 de enero de 1964.

CIRÓ GUERRA BALDARES Diputado

Emisión de 9.500.000 sellos postales

Notas enviadas al Director de Correos y Ministro de Economía y Hacienda por el Ministro de Gobernación y Policía.

Señor Lic. Bernal Jiménez Monge Ministro de Economía y Hacienda Su Despacho.

Señor Ministro:

Con el ruego muy atento de ordenar a quien corresponda, el trámite correspondiente. Tengo el agrado de adjuntar a la presente, el Proyecto de Licitación para la emisión de sellos postales conmemorativos de la Feria Mundial de Nueva York. Dicha emisión constará de:

4.000.000 de sellos de ¢ 0.10
2.000.000 de sellos de ¢ 0.25
1.000.000 de sellos de ¢ 0.30
1.000.000 de sellos de ¢ 0.35
1.000.000 de sellos de ¢ 0.85
500.000 de sellos de ¢ 1.00

No omito manifestarle que esta emisión estará sometida a un calendario de fechas que fijará la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana, por lo que mucho le estimaré su preferencia al asunto que nos ocupa.

Me es grato suscribirme del señor Ministro, atento y seguro servidor,

FCO. URBINA G. Ministro de Gobernación

SI AL MAR QUIERE VIAJAR

LS

ANTISOLAR DEBE LLEVAR



L. S.

BRASIL HACE CAMPAÑA

NUEVA YORK, 29 (AP) — El Instituto Brasileño del Café distribuyó hoy un llamamiento a las amas de casa norteamericanas por su comprensión respecto al aumento del precio del café.

Fue hecho por el Senador Nelson Maculan, Presidente del Instituto, quien señaló que los norteamericanos consumen más de la mitad de las exportaciones mundiales del café.

Maculan expresó su esperanza de que las amas de casa reconocieran el hecho de que durante muchos años el café, a precios más bajos, ha sido una ganga para los consumidores pero al mismo tiempo esos precios bajos han perjudicado seriamente a Brasil así como a otros países productores.

Señaló el vocero de la nación que exporta más café en el mundo, que el precio de importación en Nueva York del café brasileño (Santos 4) ha ido cayendo de un precio promedio de 59 centavos por libra en abril de 1954 a 55 centavos en enero de 1960 a 33 centavos en agosto de 1963. El precio promedio de consu-

deo del café en los Estados Unidos bajó de 1.06 la libra en 1954, a 82 centavos en 1958 y a 61 en 1963.

"El precio del café ha ido disminuyendo tanto que los consumidores en los Estados Unidos se inclinaron a creer que la baja continuaría", dijo Maculan. "Ahora deben estar sorprendidos del alza en los precios, debida a una serie de catástrofes: tremenda sequía, heladas, incendios, todo ello contribuyendo a una desastrosa cosecha brasileña".

Maculan pidió al pueblo de los Estados Unidos que no juzgue precipitadamente ni culpe al Convenio Internacional del Café por el alza del precio. El Convenio está cubriendo las necesidades del mercado distribuyendo los abastecimientos en una manera ordenada.

"El consumo por cabeza en los Estados Unidos es de 16 libras al año", dijo Maculan. "Un centavo de aumento en la libra para el ama de casa aumenta en costo por persona en solamente 16 centavos al año", señaló Maculan.

Instituto Costarricense de Electricidad

ALQUILER DE UN LOCAL O CASA PARA LABORATORIO

El Instituto Costarricense de Electricidad recibirá cotizaciones, hasta las 17 horas del 4 de febrero de 1964 para el alquiler de un local o casa con las siguientes características:

- 1.—Estar ubicado aproximadamente en un radio de 1000 varas tomando como punto de referencia las oficinas centrales del ICE en Barrio Aranjuez; y
- 2.—Tener como mínimo 3 aposentos y garage (no cochera).

Las cotizaciones deben dirigirse por escrito a la Oficina de Proveduría en las Oficinas Centrales del Instituto, Barrio Aranjuez.

OFICINA DE PROVEDURIA

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

DEBATE EN LA OEA POR CASO PANAMA

WASHINGTON, 31. AP.— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos comenzó a sesionar hoy a las 10.45 Est para escuchar el párrafo panameño de una reunión especial de Ministros de Relaciones Exteriores del Hemisferio a fin de considerar un cargo de agresión contra los Estados Unidos.

El veterano diplomático norteamericano Ellsworth Bunker, que tan sólo durante el día de hoy prestó juramento como embajador de los Estados Unidos ante la OEA y Miguel Moreno, Embajador de Panamá, asistieron a la sesión para exponer los puntos de vista de las dos naciones.

El embajador peruano ante la OEA y titular del Consejo

del Organismo Interamericano, Juan Bautista de Lovalle, preside la reunión.

Iniciado el debate, Moreno dijo que Panamá pide que el Consejo de la OEA convoque a un Organismo Interamericano de Consulta para tomar conocimiento del hecho de una agresión contra Panamá y adoptar medidas adecuadas.

Tales medidas, dijo, deberían estar destinadas a mantener la paz y a ofrecer una garantía contra una repetición de ataques que en opinión de mi gobierno podría ocurrir, ya que las condiciones del primer incidente no han variado.

Moreno afirmó que los estudiantes en la Zona del Canal y sus padres atacaron a estudiantes panameños que fueron a la Zona a izar una bandera panameña frente a un Colegio secundario. Cuando noticias sobre esto llegaron a Panamá, afirmó, los panameños decidieron volver a la escuela, pero la policía les impidió el paso luego del primer incidente.

Esto, añadió, enfureció aún más a los panameños que buscaron izar una bandera en el territorio de su país, y lo que pudo haber sido un mero incidente policial, provocó una manifestación de fuerza militar contra un país indefenso.

Moreno dijo que se trató de una espontánea manifestación

estudiantil, aparentemente no gando que intervinieron comunistas y agitadores filocastri-

Habiendo en español, con considerable vehemencia, Moreno exclamó: "Al usar la fuerza para silenciar al pueblo panameño los Estados Unidos han violado el Tratado Interamericano de Asistencia Mutua. La causa de Panamá es la causa de América toda. Dejarán ustedes sola a Panamá en este momento?"

Bunker comenzó su discurso expresando pesar porque Panamá no sólo rompiera relaciones con los Estados Unidos, sino también interrumpiera una discusión directa entre ambos países al retirar el caso del Comité Interamericano de Paz.

Esto es particularmente desdichado indicó y a que este es un momento para la calma y la razón". Negó que hubiera ha-

bido agresión alguna por parte de los Estados Unidos.

Dijo que la verdad es que en ningún momento las fuerzas norteamericanas cometieron actos de agresión contra Panamá o su población. Puesto que no tienen responsabilidad alguna por los hechos ocurridos, reciben con agrado una investigación plena de estos. La investigación demostraría que las fuerzas norteamericanas nunca trataron de entrar en Panamá sino que actuaron sólo para proteger la vida y propiedades de sus ciudadanos en la Zona del Canal.

Dijo que los argumentos de Moreno carecen de toda base y que la investigación "demostraría como turbas violentas, infiltradas y dirigidas por extremistas incluyeron personas entrenadas en países comunistas para una acción política del tipo que tuvo lugar, asaltaron la

Zona en un vasto perímetro, incendiaron edificios dentro de la Zona y atacando con bombas incendiarias y piedras a quienes estaban dentro de la misma.

Bunker expresó que la investigación mostrará como el gobierno de Panamá, en lugar de tratar de restablecer el orden estaba tras una prensa, televisión y radio controladas, incitando al pueblo al ataque y la violencia. Mostrará una demora de unas 36 horas por parte del gobierno de Panamá en restablecer el orden. Mostrará saques e incendios por parte de turbas violentas en la misma ciudad de Panamá. Mostrará que no una pequeña parte de las bajas fueron causadas por los mismos panameños, incluyendo aquellos que murieron carbonizados y sofocados en edificios y automóviles.

El FLN en Managua

MANAGUA, 31 (AP) — Agentes de la policía dispersaron anoche con gases lacrimógenos a una multitud que se acercaba al juzgado donde serían enjuiciados seis jóvenes acusados de asaltar la Sucursal del Banco de América hace ocho meses.

De la multitud surgieron gritos de "viva el Frente de Liberación Nacional" cuando el juez ordenó el traslado de los enjuiciados al presidio por falta de jurados.

El FLN se identifica como pro castrista. Supuestos miembros del frente fueron detenidos. No se pudo saber el número de heridos.

Siguen los rusos en Cuba

WASHINGTON, 31 (AP) — El Comité de Ciudadanos por una Cuba Libre, organización anticastriista, dijo hoy que sus informes indican que recientemente no ha habido reducción alguna en el número de tropas rusas en Cuba.

De hecho, dice el Comité en su declaración, "lo más reciente en los informes de intensa actividad militar proviene de la provincia de Oriente, en donde está al fonda la Base Naval Norteamericana de Guantánamo", y hay indicios de que la Base será objeto de una intensificada campaña de propaganda contra los Estados Unidos.

Al mismo tiempo, los refugios de quienes vienen de Cuba hablan de nuevas actividades militares soviéticas en la provincia oriental, y calculan que tan solo en una parte de esa provincia hay más de 7,000 soldados soviéticos, según dijo el Comité.

Desencanto en los "especialistas"

WASHINGTON, 31. AP.— Funcionarios norteamericanos expresaron privadamente su desencanto al leer los informes de la Conferencia de Prensa del Presidente Charles De Gaulle.

La principal razón para ese sentimiento fue que De Gaulle no de laré su filosofía de "Dos Chinas" y se duda aquí de que tenga dicha filosofía.

No hubo comentario oficial inmediato y no se espera que lo haya por algún tiempo. Las declaraciones de De Gaulle serán estudiadas primero intensamente.

Algunos especialistas norteamericanos confiaban en que el gobernante francés presentaría su opinión respecto a alguna forma de modus vivendi o de vivir con la realidad del dominio comunista en la China Continental y la posición de los chinos nacionalistas en Taiwan.

Su falla en hacerlo así podría significar que De Gaulle acepta la doctrina de que so lamentablemente hay una China—doctrina que tienen tanto Taipei como Pekín—y ha tomado la posición de que Francia debe confraternizar con la más fuerte de las dos.

DE GAULLE DEFRAUDA A PERIODISTAS

PARIS 31. AP.—El presidente Charles De Gaulle se reunió hoy con periodistas franceses y extranjeros que confiaban en que aclararía algo de la confusión referente a su nueva política respecto a China.

Casi mil personas, la mayoría de ellos periodistas, se agolparon en la Salle Des Fêtes, del Palacio del Elíseo, que generalmente se utiliza para recepciones oficiales. Estaban incluidos representantes de las agencias de noticias de China Nacionalista y de China comunista.

El presidente empezó a hablar de asuntos domésticos franceses particularmente de la constitución de la quinta república que escribieron los De Gaulle y que De Gaulle dice que está dando muy buenos resultados.

De Gaulle empezó con una breve declaración preliminar en la cual señaló que Francia está completamente en paz, oigo que internamente, Francia también está relativamente en paz en los frentes políticos, obrero e industrial. Después pidió que se le hicieran preguntas.

PARIS 31. AP.— El presidente Charles De Gaulle abogó hoy abiertamente por la neutralización del Sudeste de Asia y dijo que las relaciones con Pekín son necesarias para lograrlo.

El presidente francés defendió así su decisión de establecer relaciones diplomáticas con el régimen de China Comunista.

Esquivó cualquier comentario del tema de "Las Dos Chinas" y en sus declaraciones a la prensa durante más de hora y media ocupó sólo cinco minutos de su tiempo hablando del tema chino.

De Gaulle tuvo cuidado, en dos o tres puntos, de mencionar al régimen comunista chino como Pekín y China Popular.

Hablendo de China en general, empero, De Gaulle dijo que es imposible para Francia o para el Occidente tener una polí-

tica para Asia Sudoriental o aún para Rusia sin tomar en cuenta la influencia de China.

Por Asia Sudoriental mencionó a Vietnam, Laos, Camboya, India, Pakistán y Birmania. De Gaulle esquivó cualquier comentario directo del régimen nacionalista del presidente Kai-Shek en Formosa, o el posible lugar de Formosa en la política de Dos Chinas.

Específicamente evitó mencionar la disputa diplomática que ya ha surgido entre París y Pekín respecto a si Francia puede conservar relaciones con el régimen de Chiang.

Durante hora y media De Gaulle habló principalmente de temas políticos domésticos de Francia, desilusionando así a los cientos de periodistas que esperaban alguna declaración franca de la política francesa hacia China.

Hablando de China—la nación China más que ningún régimen particular de China— De Gaulle dijo:

"No hay paz o guerra imaginable en Asia sin que esté involucrada China. Es inconcebible concluir un tratado de neutralidad referente a los Estados de Asia Sudoriental en el que Francia está particular y cordialmente interesada, sin que China tome parte.

"La neutralidad parece ser la única situación (para esos Estados de Asia Sudoriental), compatible con una vida pacífica y el progreso de esos pueblos".

De Gaulle no dijo qué posición tomará ahora Francia respecto a Formosa.

El presidente dijo que el acuer-

do para establecer relaciones con Pekín no implicaba en forma alguna aprobación del régimen comunista chino.

"Francia reconoce al mundo como es", comentó. Agregó que Francia había deseado relaciones directas con Pekín hace varios años.

Refiriéndose a la división China-Rusia, De Gaulle dijo que el Kremlin quería conservar a China bajo su dominio y así dominar a toda Asia". Expresó que detrás del Manto Rasgado de la solidaridad doctrinaria, la diferencia de política nacional se mostraba más y más entre Rusia y China Roja.

Hablando de la unificación europea, De Gaulle dijo que Francia está dispuesta a estudiar proposiciones para la organización política de Europa, pero dijo que no podría ser nada federal ni ligado con Gran Bretaña ni atado a los Estados Unidos.

Señaló nuevamente su concepto de una Europa de Patrias que aparentemente él limitaría a los seis países que están ahora en el Mercado Común Europeo.

De Gaulle hizo todo lo posible por quitar importancia al papel de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común en la Unión Europea. Hablando de la participación de la comisión de lograr el reciente acuerdo sobre política agrícola, De Gaulle dijo que el acuerdo había sido obra principalmente de los seis gobiernos, mientras la comisión era solamente un grupo de expertos, y realmente no era ejecutiva en lo absoluto.

CLARA DE HUEVO CONTRA EL CANCER

LONDRES, 31 —AP—Un médico australiano afirmó hoy que experimentos con animales pequeños indican que algo en la clara de los huevos retarda el crecimiento de los cánceres.

Frederick O. Stephens, profesor de cirugía en la Universidad de Sydney, informó de eso en un artículo en "The Lancet", revista médica británica.

El artículo cubre dos años de experimentos, usando 2.000 ratones y 250 cobayos.

Stephens dijo que los experimentos se inspiraron en dos observaciones:

Los tumores malignos son raros en embriones humanos y animales y las tentativas de usar huevos como medio de cultura para células malignas han tenido poco éxito —aunque la mayoría de las bacterias y virus crecen fácilmente en huevos.

En los experimentos, se implantaron cánceres en los animales, que luego fueron inyectados con claras y yemas de huevos. Dijo que el material de las yemas pareció no tener efecto alguno pero las inyecciones de claras de huevo materialmente retardaron el crecimiento de los cánceres.

Embajador de EE. UU. en Santo Domingo

WASHINGTON, 31 AP — El Presidente Johnson anunció hoy que designará a W. Tapley Bennett Jr., funcionario de carrera del Servicio Exterior, como embajador en la República Dominicana para reemplazar a John B. Martin, que renunció recientemente.

En el servicio exterior desde 1941, Bennett fue consejero político en la Embajada de Estados Unidos en Viena en 1957 y en la embajada en Atenas en 1961 con el rango de Ministro.



¿Cómo alcanzará la meta?

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

El "Ranger 6" colisionará con la luna

Los anglicanos y la unidad

MANCHESTER, Inglaterra 31 (AP) — El Obispo de Hulme, Reverendo K. Ramsey, previno hoy a los miembros de la Iglesia Anglicana contra un "optimismo ilusorio" en lograr la unidad de las Iglesias en conversaciones con la Iglesia Católica.

Hablando en la Catedral de Manchester, el Obispo dijo que "ni siquiera hemos iniciado nuestro diálogo, nuestra conversación con la Iglesia de Roma. Lo que ha ocurrido es solo la preparación del terreno para ello."

"Los brazos de la iglesia de Roma están extendidos en forma de bienvenida, pero no está dispuesta a encontrarnos en mitad del camino. La Iglesia Católica Romana no ha mostrado signos de revisar ella misma doctrinas que otro shallan imposibles de aceptar."

"Que no haya error, las paredes de la partición están allí, y son altas. No son fáciles de romper o escalar, y aún no se ha iniciado siquiera ningún intento por lograrlo."

Renuncia ministro

BONN, 31. AP—El canciller Ludwig Erhard aceptó hoy la renuncia del Ministro de Refugiados, Hans Krueger, que ha sido acusado por los comunistas de cometer crímenes de guerra como funcionario nazi en Polonia ocupada.

En su carta de dimisión, Krueger dice que está convencido que una nueva investigación de las acusaciones aclarará su nombre. Añadió que en ningún momento su comportamiento ha constituido una ofensa contra los derechos humanos o la ley.

Krueger explicó que ofrecía la renuncia porque las acusaciones contra él provocarían críticas del canciller y su gobierno.

Krueger, de 61 años, fue nombrado ministro de refugiados el 17 de octubre al reemplazar Erhard a Konrad Adenauer como canciller. El ministro fue suspendido el 22 de enero a su propio pedido cuando Erhard ordenó una investigación de las acusaciones contra él.

PASADENA, 31. AP— El Ranger 6 y su cargamento de Cámaras de Televisión están en un rumbo de colisión con la luna y deberán hacer impacto en su centro a las 2:24 Est del domingo según dijeron hoy los técnicos espaciales.

Harris M. Schumeler, administrador del proyecto Ranger, dijo en una conferencia de prensa que la nave espacial debe alunizar dentro de un círculo de 240 kilómetros de diámetro en una planicie conocida por el nombre de Mar de la Tranquilidad, situada a la derecha del centro de la luna.

Vallarino respalda a Chiari

PANAMA, 31. AP—La Guardia Nacional de Panamá prometió hoy su ilimitado apoyo al presidente Roberto Chiari y el presidente elogió la conducta de las pequeñas fuerzas militares en los disturbios de la Zona del Canal hace tres semanas.

La ceremonia en el Salón Amarillo del Palacio Presidencial se efectuó en medio de rumores, algunos de ellos publicados localmente, de un posible intento de derrocar a Chiari. La participación de los 3.000 miembros de la Guardia Nacional y la aquiescencia de sus líderes sería un requisito para dicho intento.

En declaraciones separadas a Associated Press durante la ceremonia, el comandante de la guardia coronel Bolívar Vallarino y el ministro del interior Max Arosemena, se burlaron de los rumores. Dijeron que la situación en todo el país es pacífica y de absoluto control de las autoridades.

El escogido presidencial equivalió a un repudio a las demandas de los estudiantes castristas y de otros elementos de extrema izquierda para que se haga una cesura oficial de las actividades de la guardia durante los choques sangrientos del 9 y 10 de enero en los que murieron 27 personas, 4 de ellos soldados norteamericanos.

La guardia arrestó a algunos panameños que llevaban armas de fuego y los extremistas alegaron que eso era conducta antinacional de la guardia, que debería haber apoyado a los panameños en su choque con la policía y los soldados norteamericanos.

La supuestamente lenta respuesta de la guardia a las llamadas de las autoridades de la Zona para ayudar a contener a las multitudes panameñas, fue fuertemente criticada por las autoridades militares y civiles norteamericanas.

Rechaza amnistía de Partido Comunista

CARACAS, 31. AP— El presidente electo Raúl Leoni rechazó la posibilidad de una amnistía o rehabilitación del Partido Comunista y su partido Movimiento de Izquierda Revolucionaria, mientras subsista rezagos de violencia en el país.

Leoni reiteró ayer ese propósito durante su visita a la base naval de Puerto Cabello.

Los dos partidos mencionados se hallan prácticamente fuera de la ley desde 1962, por decreto del presidente Betancourt Leoni que tomará posesión el 13 de marzo, ratificó su intención de formar un gobierno amplio con participación de todos los partidos políticos que interviniendo en las elecciones presidenciales de diciembre.

Comunismo "independiente"

ROMA, 31. AP—El líder comunista italiano Palmiro Togliatti habló hoy en favor de formas independientes de comunismo.

Togliatti, que regresó recientemente de una visita al presidente Tito de Yugoslavia, expresó su apoyo a la misma clase de Filosofía independiente que hizo a Yugoslavia un país independiente del bloque comunista.

El Jefe del Partido Italiano, el mayor partido comunista en Europa Occidental, dijo que si el comunismo ha de progresar, los partidos deben aprender a introducir cambios, como lo hizo Yugoslavia.

"No podemos reducir todo el mundo socialista dentro de un sólo bloque, sea militar o político, dijo Togliatti en un artículo en el semanario comunista Renacimiento.

"Una pluralidad de posiciones e iniciativas... es consistente con la solidaridad internacional de los países socialistas. Es uno de los caminos que deben seguirse si queremos ganar nuevos partidos."

Misterio soviético

MOSCU, 31 —AP— Los gemelos mecánicos espaciales de la Unión Soviética —Elektron I y Elektron II— daban vueltas a la tierra hoy envueltos en profundo secreto.

No hubo más informaciones de los dos satélites sin tripulantes desde ayer por la noche, cuando se anunció su lanzamiento.

El anuncio dijo que el propósito principal de los satélites es estudiar las bandas de radiación que rodean al globo terráqueo.

Había algunos aspectos interesantes, primero, se dijo que ambos satélites fueron lanzados por un solo cohete; segundo, 1 de los satélites —Elektron II— fue puesto en una órbita poco usual. En su punto más cercano Elektron II se encuentra a 285 millas de la tierra en el más lejano a 42.377 millas. Por lo menos eso es lo que hace, según el anuncio de ayer.

No se indicó cuando podría haber otro informe.

Tampoco había información sobre el tamaño o peso de los Electrones I y II. Tampoco se dijo que potencia tenía el cohete impulsador. Ni siquiera se publicaron fotografías de los satélites o el cohete.

Aprobada extensión del convenio internacional sobre el azúcar

WASHINGTON, enero 31— El Senado de los Estados Unidos ha aprobado un protocolo que extiende el Convenio Internacional del Azúcar de 1958 hasta el próximo 31 de diciembre y también aprobó la participación de los Estados Unidos en un acuerdo de cuatro naciones que regula la matanza de focas en el Pacífico del Norte, para propósitos comerciales, en los próximos seis años.

El Senado votó a favor de la ratificación de ambos convenios internacionales hoy jueves por votación unánime (80 votos).

La extensión del convenio sobre el azúcar autoriza al Consejo Azucarero Internacional a

continuar recogiendo y distribuyendo información sobre el azúcar y a efectuar discusiones periódicas de los problemas azucareros mundiales.

J. W. Fulbright, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, dijo que no hay estipulaciones económicas en el nuevo convenio, porque en 1962 y 1963 Cuba hizo demandas irrazonables con relación a las cuotas de azúcar.

Posteriormente, el Consejo Azucarero decidió limitar sus actividades sólo al aspecto informativo, dijo el senador Fulbright.

Antes de someterse el asunto a votación, se expresó ante el Senado que mantener la actual organización azucarera era beneficioso a los Estados Unidos. Ante el advenimiento del régimen comunista de Fidel Castro en Cuba, el Consejo administraba el importante Convenio Internacional Azucarero. El Consejo pudo seguir reduciendo este propósito cuando ocurrieron en Cuba cambios económicos y políticos.

La Convención sobre la caza de focas, en que participan los Estados Unidos, la Unión Soviética, Canadá y Japón, establece arreglos para conservar durante seis años las focas en Arguria el Pacífico.

Desastre en Cuernavaca

CUERNAVACA, México, 31. —AP—Un tren de carga arrolló a un autobús en las cercanías de esta ciudad ayer matando a 10 e hiriendo a 32 personas que viajaban en el ómnibus.

El accidente ocurrió en un paso a nivel a unos 25 kilómetros al Sur de esta ciudad a 80 kilómetros de la Ciudad de México.

Primer paso contra armamentismo

Por Michael Godsmith

GINEBRA, 31 —AP—Los Estados Unidos hicieron hoy un llamamiento a Rusia para que se una en un tratado prohibiendo cualquier aumento o mejora del poderío nuclear ofensivo como primer paso para detener la carrera armamentista.

El negociador norteamericano del desarme, William C. Foster, explicó en la conferencia de 17 naciones algunas de las ideas norteamericanas respecto a "congelación verificada" de sistemas de transportación propuesta por el Presidente Johnson el 21 de enero.

Fue la primera de cinco proposiciones hechas por Johnson que serán explicadas con ciertos detalles.

Funcionarios norteamericanos dijeron que la "congelación" de

bería incluir todos los proyectiles estratégicos de largo alcance, aviones de bombardeo y particularmente todos los sistemas de proyectiles anti-proyectiles.

"Una congelación de los sistemas estratégicos de transportación sin una congelación de los sistemas antiproyectiles sería inaceptable" para los Estados Unidos, dijo Foster.

Sugirió un control internacional de plantas declaradas de proyectiles y de sitios de pruebas, así como revisiones de sorpresa para resguardar contra posibles instalaciones no declaradas.

Cada nación poseería un número máximo acordado de bombarderos y proyectiles estratégicos, y se le permitiría reemplazar solamente aquellos que fueren destruidos bajo control internacional.

AYER en el MUNDO

SIGUEN RUMORES SOBRE CASTRO

MIAMI, 31 —AP—El Primer Ministro cubano Fidel Castro, cuya muerte ha sido rumorada persistentemente en la colonia de exilados, visitó un ingenio azucarero, según informó hoy la radio de La Habana.

Una transmisión escuchada aquí mencionó que Castro y el Presidente Osvaldo Dorticos presenciaron las primeras pruebas de las máquinas soviéticas para cortar caña en un ingenio de la Provincia de La Habana. La visita aparentemente fue hecha ayer pero en la transmisión no se dijo.

Los rumores referentes a la salud de Castro fueron causados por una aparente campaña telefónica. Algunos exilados dijeron que sus parientes telefonaron de La Habana diciendo que el "hermano mayor", nombre clave para Castro, murió en un hospital de Mariama, cerca de La Habana.



F. CASTRO

DIOS BENDICE UNIDAD EUROPEA

CIUDAD DEL VATICANO, 31 —AP—El Papa Paulo VI dijo hoy que está persuadido de que Dios bendecirá a todos cuantos trabajan por la unidad europea.

El Pontífice agregó que el ideal de la Unidad Europea representa "el final feliz de una historia triste".

El Papa formuló sus comentarios durante una audiencia que concedió a miembros del Directorio Europeo de la Unión Internacional de la Juventud Demócrata.

Expresó que "los países europeos ya no debieran tener pretextos para oponerse entre sí. Para eliminar el peligro y la tentación de nuevos conflictos, que podrían ser trágicos y fatales, es necesario, permitásenos decir, formar una sola familia de pueblos emparentados".



PAULO VI

POCA PUBLICIDAD PARA DE GAULLE

MOSCU, 31 (AP) — La Agencia Noticiosa TASS distribuyó esta noche apenas sólo tres párrafos sobre la Conferencia de Prensa del General De Gaulle, mencionando el asunto de China al final.

De Gaulle, dijo, "elogio el sistema estatal adoptado por la constitución que fue adoptada hace cinco años, en el momento en que Francia estaba librando la guerra en Argelia."

"Refiriéndose a la 'cooperación' de Francia con los países en desarrollo, incluyendo las ex colonias francesas, el Presidente elogió rotundamente el colonialismo francés y recaló la 'aguda' que Francia brinda a esos países".



DEGAULLE

Gesto de amistad y confraternidad, la entrega de máquinas de coser a centros de bienestar comunal



Ayer tarde se empezó la distribución de las cinco máquinas de coser de la industria japonesa, gentil obsequio del Sr. Ito, representante en Latinoamérica de esas industriales del Japón, para centros de bienestar comunal de nuestro país, por intermedio de las redactoras sociales de los diarios de esta capital. Ayer se entregaron máquinas al Centro de Nutrición de Hatillo, al Centro Comunal de Barrio Pinto y al Centro Comunal de San Juan de Tibás.

Los donantes fueron: Casa Romo, que obsequió una máquina Omega, el Almacén Inca, que donó una máquina Inca, y el Almacén La Zamorana que donó una máquina Zamorana. El lunes serán entregadas dos máquinas marca Kenmore, a la Cárcel de Mujeres de Desamparados y Hospicio de Huérfanos, respectivamente.

La Sra. Luz Rothe de Sobrado recibió de manos del Sr. Ito, Director de la Oficina de Máquinas de Coser Japonesas, la máquina para el Centro Comunal de Lotes Pinto, acto que se

realizó en la propia residencia de la Sra. de Sobrado por cuanto el Centro está en construcción. Estuvieron presentes además del Sr. Ito y las redactoras sociales de La Prensa Libre doña Mercedes Borrás y de LA REPUBLICA señorita Myriam Francis, don Jorge Poveda, y varias damas del Comité del mencionado Barrio Pinto. La Sra. Rothe de Sobrado es Presidenta de la Acción Femenina Cristiana. La Unidad Sanitaria de Hatillo recibió otra máquina, marca Omega. Estuvieron presentes además de las personas ya mencionadas, el Dr. don Jorge Arguedas Gamboa, Director Técnico de Adiestramiento de Unidas Sanitarias, el Dr. Manuel Alvarado Obando, Director Administrativo de dicho centro, las enfermeras Julia G. de Navarro y Yolanda Knudsen y otros miembros de la Unidad, conjuntamente con vecinos y miembros del Comité de Acción Comunal de los Barrios del Sur.

Y por último se hizo el obsequio al Centro de Nutrición de

Tibás, recibiendo la donación a nombre del referido centro, las señoras Cristina de Brenes, Odilie de Marin, Nelly de Soto, Margarita de Steinvorth, Lilly de Alvarado y Corona Rodríguez R., hizo también acto de presencia el Sr. Jefe Político don José Antonio Garita. Fuimos informadas de que ese centro se da asistencia a 200 madres de familia, facilitándoles almuerzos a sus niños, leche para los lactantes y ahora gracias a la donación se podrá también realizar cursillos de costura para que las señoras de ese lugar puedan hacer los vestidos de sus hijos. En nombre del centro la Tesorera doña Nelly de Soto dio las gracias en forma muy sentida y dijo que los niños de Costa Rica y los niños del Japón podían sentirse satisfechos porque existieran organizaciones que sin fines de lucro, tendieran a hacer mayor aún el acercamiento entre estos dos países.

En la Unidad de Hatillo dio las gracias el Sr. Tobias Carrillo, con palabras llenas de sentimiento.

★ EL ESPEJO DEL ALMA ★

— Por JOSEPH WHITNEY —

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿ES UNA REALIDAD QUE EL JUGADOR NOVATO SIEMPRE GANA?

RESPUESTA:—

Lo es, hasta cierto punto. La gente que no tiene experiencia en los juegos de azar tiende a correr los riesgos que corre y con eso hay probabilidades de que juegue en forma más inteligente que los veteranos ya muy experimentados.

Pero una vez que el novato aprende las complicaciones del juego o del aparato o sistema para apostar dinero, comienza a sentirse dominador de la rutina y amo de las probabilidades. Cuando ha llegado a esa etapa acelera su entusiasmo y fortalece su confianza, condiciones que entran con fuerza en el cuadro del juego y el novato comienza a correr riesgos que están fuera de lo razonable.

¿PUEDE UNA PERSONA ADQUIRIR EL VICIO DE LA ASPIRINA?

RESPUESTA:—



RESPUESTA:—

No, pero sí puede cualquiera adquirir el hábito de tomar ca. cualquier tipo de medicina. Una definición del vicio de las drogas es que significa la dependencia física del medicamento. Los síntomas son una ansia compulsiva de tomarlo, una exagerada atención de bienestar

cuando ya se tomó y una serie cuando se restringe su uso.

de graves reacciones orgánicas. Cuando usted siente que una medicina es esencial para su bienestar, el estado mental de usted es no de dependencia física sino de dependencia síquica.

¿SON IMAGINARIOS LOS SINTOMAS DE LA MENOPAUSIA?



RESPUESTA:—

No, los síntomas como los bochornos, las lagunas en la memoria, la tensión, etc. por lo general tienen por origen causas físicas, como un cambio hormonal o una circulación pasajera trastornada.

Ahora bien, la imaginación puede hacer estos síntomas más gruesos y también puede crear algunos nuevos. Las mujeres que sufren trastornos agudos justamente antes o durante la menopausia, por lo general también un miedo exagerado a envejecer y a enfermarse. Y es una ironía que con una inteligencia por encima de la de la generalidad se resisten a buscar tratamiento médico, alegando que sus síntomas "son imaginarios" y no hay por qué curarlas.

Sociales

EL POEMA DE HOY.

Aquí en mi corazón

Aquí en mi corazón está dormido el hijo de mi anhelo, aquí en mi corazón.

Mas, hasta el cielo llega con triste son este latido, y en vez de despertarlo parece adormecerlo más y más... y nunca despierto llegaré a tenerlo...

REBECA ROS (cubana)

Cumpleaños de doña Hilda van der Laat de López

En forma muy atenta hacemos presente nuestros votos de dicha y ventura a la encantadora dama doña Hilda van de Laat de López esposa de don Luis Alejandro López, Consejero de la Embajada de Venezuela, en ocasión de hallarse festejando hoy la grata fecha de su natalicio.

Cumpleaños de doña Carmen Figueres de Orlich

En forma muy atenta hacemos presente nuestra mejor enhorabuena a la gentil dama doña Carmen Figueres de Orlich, quien el día de hoy estará muy congratulada en ocasión de recibir la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga las mayores felicidades.

Cumpleaños de doña Olga Cozza de Picado

Hoy estará de gala festejando su cumpleaños la gentil dama doña Olga Cozza de Picado, a quien nos complace felicitar augurándole todo género de felicidades en unión de los suyos.

Cocktel de despedida en la Embajada de Venezuela

Anteayer tuvo lugar en la Embajada de Venezuela un lucido cocktail con el cual el Excmo. Sr. Embajador don Arturo Briceno y el Consejero don Luis Alejandro López y su gentil señora doña Hilda van der Laat de López, despidieron al primer secretario de esa misión diplomática don Angel Cubillán y a su gentil señora esposa, quienes han sido trasladados para Chile.

La reunión se caracterizó por su cordial animación, siendo los distinguidos invitados objeto de las más finas atenciones por parte de los gentiles anfitriones.

Los 95 años de la Sra. Doña Adela Castro de Gutiérrez

Hoy cumple 95 años la respetable matrona doña Adela Castro de Gutiérrez, dama de singulares virtudes, perteneciente a una de las más honorables familias de la sociedad costarricense.

Profesora retirada, ha hecho de su vida un constante ejemplo de las mejores virtudes femeninas, dando a los demás lo mejor de su intelecto y de su corazón. Alma generosa como la que más, con comprensión, con bondad, logró encauzar por las mejores sendas a quienes fueron sus discípulos, que la recuerdan con especial afecto. Esta tarde a las tres, en la Iglesia de Moravia, habrá un Té Deum con este motivo tan grato de llegar doña Adela a esta edad magnífica, desde cuya cumbre puede ver cuajados los frutos de sus mayores ilusiones y esperanzas.

LA REPUBLICA hace llegar a la distinguida dama el más atento saludo, haciendo a la vez votos muy sinceros por su constante ventura.

SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON SALVADOR ARAUZ VALDERRAMA

Don Salvador Arauz Valderrama, cuyo fallecimiento se produjo anteayer, fue un elemento sumamente estimado, por lo que su desaparición ha constituido un verdadero duelo en el vasto círculo de sus relaciones.

A don Salvador lo caracterizaban las mejores cualidades de hombre de bien y rectitud, que hicieron de él un ciudadano ejemplar.

Por este medio hacemos llegar a los deudos del Sr. Arauz, nuestros sentimientos de sincera condolencia.

Dr. Jorge Alberto Vega Camacho

CIRUJANO DENTISTA

Universidad de Costa Rica

AIROYOR

RAYOS X

Se pone a los órdenes de su estimable clientela, amistada y público en general, en su consultorio situado 25 varas al Sur del Anexo Hotel Costa Rica

HORAS DE CONSULTA:

Lunes e viernes de 6 a 9 p. m. — Sábado de 7 a 5 p. m.

Teléfonos: Oficina 6478 — Habitación J-7324

Té esta tarde a beneficio del centro de nutrición de Ciudad Cortés

Esta tarde a las tres, en el soda Flores, se celebrará un gran té de gala a beneficio del Centro de Nutrición de Ciudad Cortés. Habrá demostración de productos de belleza, desfile de modas infantiles, números de ballet, danza española, canciones mexicanas. También rifas, sorpresas, etc. y se presentarán las candidatas a Reina Infantil.

Hay gran entusiasmo por este té que será sin duda todo un acontecimiento social.

Festejos Patronales en Santa María

Hoy sábado y mañana domingo con motivo a la Fiesta de la Candelaria, el 2, Santa María de Dota celebrará sus festejos patronales, los cuales como todos los años revestirán solemnidad religiosa, entusiasmo cívico y social en medio de un ambiente de cordialidad. Goce de estos festivales a las orillas del cristalino Parrita, lejos de las cenizas de por aquí.

Cocktail de despedida a doña Delfina Collado

El próximo miércoles en la Embajada de México, será ofrecido por la distinguida señora esposa del Embajador de esa nación, doña Milagros de Leñero, un cocktail, para despedir a doña Delfina Collado, cronista social de Diario de Costa Rica, quien sale en viaje de recreo a México.

Anticipamos a la gentil amiga nuestro mejor saludo de cordial despedida deseándole un feliz viaje.

Hoy empieza el turno en San José de la Montaña

El tradicional turno en San José de la Montaña, que todos los años constituye una verdadera fiesta campéstre a la que asiste gran número de veraneantes y personas de esta capital a pasar unas horas de solaz, dará comienzo hoy para terminar mañana en la noche.

Habrà toda clase de diversiones y el famoso rancho de carne asada a cargo de un cocinero francés. Claro que además de carne asada, habrá también otros platos de la cocina francesa para los paladares más refinados.

Y para completar la serie de atracciones, los asistentes disfrutaran de la maravillosa atmósfera llena de sol y libre de ceniza.

Turno en Paraíso los días 1, 2 y 3 de febrero

Hoy comienza el gran turno en Paraíso, que seguirá mañana y el lunes. Mañana lunes será día de gran gala, se rendirán honores militares a la Virgen de Ujarrás que se venera en el templo de Paraíso, asistiendo el Sr. Presidente de la República.

Todo nuestro culto público está invitado a estos festejos que prometen ser todo un éxito.

Hoy será el grandioso baile del Yatch Club de Puntarenas

Esta noche será el grandioso baile en el Yatch Club de Puntarenas, sin duda la fiesta cumbre de la temporada de verano. Gran cantidad de socios del Tennis Club, Club Unión, Country Club y otros centros sociales se trasladarán al puerto hoy para asistir a este grandioso baile de verano y para ir de paseo a la Isla de Cedros mañana domingo.

La sociedad porteña también asistirá a esta gran fiesta que promete ser un inolvidable acontecimiento social.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

AMELIA ROHRMOSER DE MONTEALEGRE

HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hijos Marta M. de Collado, Ernesto y Odillie S. de Montealegre, Rodolfo y Carmen E. de Montealegre, Federico y Amelia M. de Rohrmoser, Juan José y María Cristina Q. de Montealegre, y María Cristina M. de Escalante, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades e invitan a los funerales que se celebrarán hoy a las 10 a. m. en la Capilla de las Animas y acompañar el cortejo al Cementerio General.

San José, 1º de febrero de 1964.

IMPORTANTE REUNION EN TURRIALBA

Los señores diputados han recibido la siguiente invitación de parte de la Municipalidad de Turrialba:

"La Corporación Municipal de Turrialba tiene mucho gusto en invitarlos a reunión con Sr. Ministro de Educación Pública, Lic. Ismael Antonio Vargas Lo-

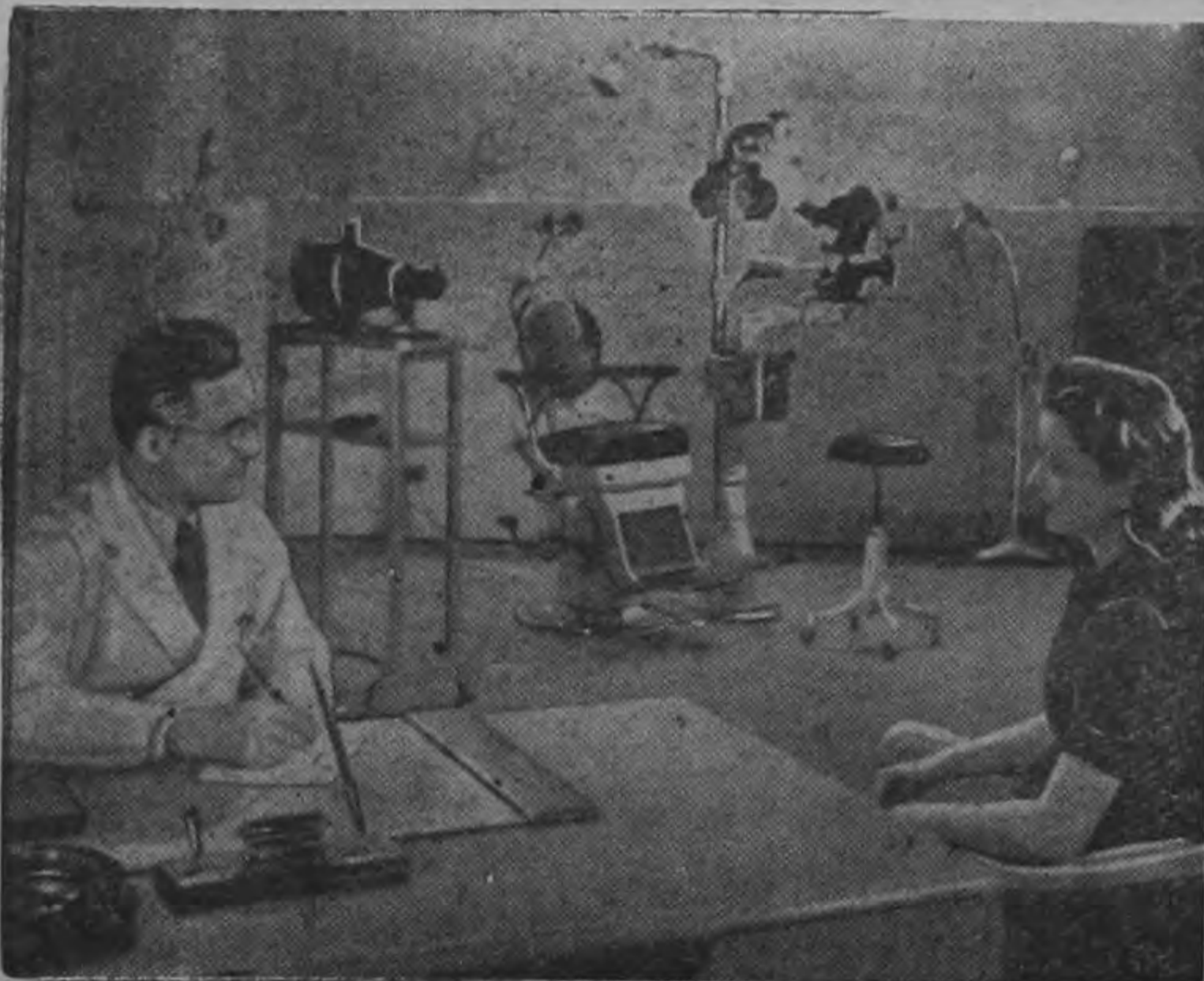
nilla, a las dos de la tarde del próximo domingo dos de febrero en salón de actos Escuela Central Turrialba. Para tratar y explicar al pueblo turrialbeño sobre la creación de la sección vocacional agropecuario y economía doméstica, anexa al Instituto Superior de Educación Dr. Clodomiro Picado T. de es-

ta ciudad.

Municipalidad agradece altamente su valioso asistencia que rogamos confirmarnos".

Firman el telegrama, los señores Carlos Solano Salazar, Secretario Municipal, y Miguel Villalobos Zamora, Ejecutivo Municipal.

UD. PUEDE ESCOGER!



Si tiene una receta para

ANTEOJOS

DEL SEGURO SOCIAL
O DE SU MEDICO OCULISTA

Escoja lo mejor para sus ojos, sin que le cueste más

CONSULTORIO
OPTICO

Bajo la experta dirección de los Doctores
GUILLERMO RIVERA MARTIN y MARIO RIVERA MARTIN
Del Colegio Nacional de Jena, Alemania Del Colegio Pennsylvania U. S. A.

Le garantizan su ejecución perfecta

RIVERA

25 varas de Sears — Teléfono 3347
Frente costado Este del Hotel Costa Rica

VUELE AL ORIENTE



TOKIO-HONG KONG-EUROPA
una sola escala desde México, vía:



TACA-Canadian Pacific

¡Ahora puede usted llegar a Oriente por la más directa y feliz de las rutas! Tome un moderno Jets Prop Viscount de TACA, la línea que enlaza las Américas desde hace 21 años, y vuele a México... Allí le espera un fabuloso Jet Empress Super DC-8 de Canadian Pacific para llevarlo a Tokio y Hong Kong disfrutando de las comodidades que han hecho famosa a esta línea en los cinco continentes. Consulte a su agencia de viajes.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

EL CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE COSTA RICA

pasa por la profunda pena de comunicar el deceso de la señora doña

Amelia Rohrmoser de Montealegre

abuela de su Tercer Comandante, Capitán Alvaro Escalante M., y presenta a sus familiares las muestras de su más sentida condolencia.

Los funerales se efectuarán hoy a las 10 horas en la Capilla de las Animas.

San José, 1º de febrero de 1964

Srita. MARIA ELENA SABORIO PICADO

En forma atenta enviamos nuestras sinceras congratulaciones a la gentil señorita María Elena Saborio Picado, quien está celebrando su cumpleaños el de hoy.

Doña CARMEN MARIA FERNANDEZ DE CASTRO

Hoy celebra su cumpleaños la gentil señora doña Carmen M^o Fernández de Castro por cuya dicha y ventura formulamos los votos más cordiales.

FECHA DE CUMPLEAÑOS

Hoy está festejando su cumpleaños don Jesús Irigaray a quien nos complace saludar deseándole toda clase de dichas y venturas.

TRES AÑOS

Hoy está cumpliendo su tercer año de vida el guapo mocito John hijo del estimable hogar de don Edgar Huertas y doña Loly Fonseca de Huertas. Por este medio le hacemos llegar nuestra cariñosa enhorabuena en unión de los suyos.

Don MANUEL ENRIQUE GUERRA

Toda clase de felicidades deseamos por este medio al caballero don Manuel Enrique Guerra, en ocasión de festejar su fecha de natalicio el día de hoy.

Doña MARIA DE LOS ANGELES DE SOLANO

Nos complace enviar por este medio un atento saludo a la apreciable dama doña María de los Angeles de Solano quien el día de hoy festeja la llegada de un año más de vida.

Doña LIBIA PINTO DE GONZALEZ

Complacidamente hacemos presente nuestra atenta congratulación a la distinguida señora doña Libia Pinto de González, quien hoy está festejando la grata fecha de su natalicio.

SIGNIFICADO DE LOS SUEÑOS

GARZA. Peligro de que una persona trate de crear problemas en su hogar. Juega 3.

ARCO IRIS. Deseo de que terminen los problemas, y facilidad para lograr. Juega 10.

HUERFANO. Recibirá una noticia que la llenará de satisfacción. Juega 1.

ALGODON. Si es en rama, no te faltará nada. Juega 00.

BETUN. Pronostica problemas. Juega 7.

BESO. Soñar con un beso en la mejilla significa temeridad se gilda de éxito. Juega 46.

BOA. Proyectos desvanecidos por inconstancia de la persona querida. Juega 19.

CANDADO. Pérdida de dinero. Juega 99.

CARPINTERO. Fuera del taller, trastorno. Juega 44.

ASNO. Si está paciend, anuncia murmuraciones; si corre desbocado, próximo infortunio, si está muerto, imposibilidad de recobrar lo perdido. Juega 11.

CABALLO. Blanco, buenas noticias. Juega 4.

TREN. Significa cambios. Juega 33.

TRASLADO DE LA
EMBAJADA DE PANAMA

San José, 30 enero, 64.

Señor
Director de
"La República".

La Embajada de Panamá tiene a bien avisar al señor Director que las oficinas de esta Misión Diplomática se trasladarán desde el día de mañana a los altos del edificio FACO, o sea 100 vs. al Sur de las Oficinas del INVU, con su mismo número de teléfono el 3138.

Al ponerse a sus muy gratas órdenes, la Embajada de Panamá se reitera del señor Director como sus servidores y amigos.

Srita. HILDA MARIA FLORES

Por este medio felicitamos en forma cordial a la apreciable señorita Hilda M^o Flores, quien festeja su cumpleaños el día de hoy.

REELECTO SECRETARIO PERMANENTE

En la reunión de Ministros de Economía y Hacienda de Centro América y Panamá que con todo éxito se viene celebrando en el Banco Central de Costa Rica, en la sesión de anoche fue reelecto en el cargo de Secretario General a cargo de la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericano, el señor Pedro Abelardo Delgado.

El nombramiento fue hecho por unanimidad de los Ministros Asistentes al importante acto.

La Princesa Irene de Holanda intérprete de lengua española

UTRECH — La princesa Irene de Holanda, de veintiocho años de edad, segunda hija de la reina Juliana y del príncipe Bernardo, ha prestado juramento como intérprete de lengua española ante el presidente del Tribunal de Justicia de Utrecht, J. J. Plugge, en una sesión extraordinaria celebrada por el

Tribunal en esta ciudad.

La princesa Irene, que aprobó el examen oficial de intérprete de lengua española en la Universidad de Amsterdam el pasado mes de diciembre, se trasladará a Madrid para pasar una temporada, según se ha anunciado oficialmente.

A los heredianos y público en general

Se avisa que el remate de tablados y chinamos para las Fiestas Cívicas pro-Hospital de Heredia, a celebrarse los días 27, 28, 29 de febrero y 1º de marzo del presente año, SE HARA EL 2 DE FEBRERO A LAS 2 P. M. EN LA PLAZA ANEXA AL ESTADIO HEREDIANO.

Para mayores informes, dirigirse a Juan Vicente Barrantes, teléfono 572, Alajuela.

NOTA: Se avisa a las radioemisoras nacionales interesadas en la transmisión de las corridas de toros, que la Comisión de Propaganda tiene, para la mejor oferta, una caseta exclusiva.

Comisión de Propaganda

EL REGISTRO CIVIL

AVISA:

Que las tarjetas para matrícula escolar se están repartiendo en las oficinas del Registro Civil, los días hábiles ininterrumpidamente de las 7½ a las 17 horas excepto sábados que se hará de las 7½ a las 11 horas. Los interesados deben de presentar su cédula de identidad al retirar la tarjeta. Las tarjetas que se están repartiendo son las correspondientes a los niños nacidos entre el 3 de agosto de 1956 y el 3 de setiembre de 1957. Dichas tarjetas se pueden solicitar también por medio de las Oficinas Regionales del Registro Civil.

San José, enero 31 de 1964

IMPORTANTE COMPAÑIA INTERNACIONAL

recibirá aplicaciones para el puesto de

VENDEDOR

Se dará preferencia a la persona que llene la mayoría de los requisitos que se detallan a continuación:

- Edad de 25 a 35 años
- Experiencia en ventas
- Buena presencia y trato afable
- Educación secundaria
- Conocimiento básico del idioma inglés
- Buenas recomendaciones

La persona elegida tendrá magnificas oportunidades para progresar.

Unicamente se considerarán aplicaciones por escrito, acompañadas de una fotografía reciente, que deberán ser dirigidas al Apartado Postal "F", San José

PAGINA LITERARIA

"INVITACION"

Poetas, desconocidos o conocidos, el "Círculo de Poetas Costarricenses" os invita a uniros en su lucha por la organización de una gran hermandad artística.

Dirección: Apdo. 4287. San José. Costa Rica, C. A.

Laureano Albán, Secretario General.

Océanos y amantes

(Fragmento)

Del libro "OTRO SOL DE FAENAS"

por EDUARDO JENKINS

Cien amantes se citan a la orilla del mar,
Cien caballos de agua en el cielo galopan.
Mi piel lame una fresca lengua desconocida.
Una ola de viento, un velero de espuma,
abanico de estrellas, troncos muertos, un faro,
todo existe en la playa, una ostra de sueños,
yodo, muslos, aromas.

Pienso en ti. Todo canta. Todo es tu cuerpo, océano,
peces y senos, redes,
la nostalgia en el aire toma forma de nube,
tengo bollas atadas en el alma, recuerdos
y agujeros que excavan los pequeños cangrejos
en la arena, en tu cuerpo, el océano infinito.
Cien amantes se citan a la orilla del mar.

de Francisco y Los Caminos

(Fragmento)

por FRANCISCO AMIGHETTI

Caminé de noche por Buenos Aires y vi gentes
que dormían en Leandro Allen envueltas en periódicos,
y niños que tenían una mirada de hombres porque
nacieron sin infancia, y habían aprendido antes de tiempo
lo que la carne sólo alcanzaba a comprender crucifi-
cada por los años; mujeres que regresaban de los ba-
res en la madrugada, en los mismos tranvías en que
obreros se trasladaban para iniciar su trabajo. Con-
trastaba el maquillaje marchito de las mujeres, con las
caras sonrosadas de los hombres.

de Sonetos enamorados

por ALFREDO CARDONA PENA

Niña del sueño y los atardeceres
otoñales, junto al mar, sobre la alfombra
de sus oros solemnes, niña que eres
tema y país del gozo que te nombra.

El tema, sí, la brisa que se asombra
de sorprender murmullos de mujeres
cuando la abeja mueve sus talleres
y caen los vellones de la sombra.

Yo he visto arder las páginas del día,
tremar las hondas, madurar los vinos;
y sé que de estos mágicos destinos

heredas los aromas campesinos
y el recatado seno de la umbría,
amazona del viento, corza mía.

Viejo cacharro

por MAX JIMENEZ HUETE

Estoy viejo por dentro, como un viejo cacharro,
expuesto a la Intemperie, de liquem patinado;
Un ya viejo cacharro de balcón enrejado,
y manos que usan alma, hacen joya del jarro,
porque una flor habita en el viejo cacharro.

Vinimos ya de ancianos a caminar la tierra,
a tomar el progreso por lo más avanzado;
en vejez de mayores principia nuestra guerra
y somos como un niño nacido ya encorvado.

¡Yo estoy viejo por dentro, como un viejo cacharro!

COMENTARIO:

Necesidad de Unión

Ahora, más que nunca, necesitamos unir
las canciones. Canciones que por sí solas
bastarán.

Ahora, cuando se secan las raíces del alma.
Ahora, que un vivificar de necesidades es-
pirituales, sube, como un humo esperado,
de las bocas que cantan; necesitamos unir
las canciones.

Ahora, que a esta generación y a esta tie-
rra le han tocado marcar el sitio de la espe-
ranza; necesitamos unir las canciones.

Ahora, en este tiempo preciso en que la
savia habita la sangre de los hombres junto
con el humear constructivo de los motores;
debemos unir las canciones.

Ahora, que la tierra, como nunca lo ha
hecho, exige, en su destino de vientre, el
borde seminal de las semillas.

Ahora, que la patria ya no sólo es madre,
sino que es también hermana, abuela y
ascendiente de la vida.

Ahora, que los hombres gustan cambiar la
pólvora por harina.

Ahora, que hay más campos en siembra
que campos en batalla; debemos unir las
canciones.

Ahora, que las hojas de los libros se tornan
frescas como las hojas de los árboles.

Ahora, que por las calles, siempre se en-
cuentran hombres señalando el sitio por
donde viene hacia todos el amor.

Ahora, que la muerte se ha tornado pe-
queña ante la yema inevitable de la vida;



necesitamos unir las canciones. Canciones
que por sí solas bastarán.

L. A. - 1964.

Responso de amor a un joven panameño muerto cuando intentaba remendar su patria

1
Cuando tú naciste
ya tu patria estaba
dividida en dos
mitades amargas.
Cuando lo supiste
te salieron lágrimas
y creciste pronto
para remendarla.
Y un día dijiste:
—Padre, dónde estabas
cuando manos de oro
partieron mi patria?
Por qué no gritaste
como catarata?
Por qué no golpeaste
como una montaña?

2
Y creciste pronto
pensando en tu patria.
Buscaste una aguja
para remendarla.
Querías unir
sus mitades agrias
y hacer de tu patria
una sola sábana.
Pero te mataron
en tarde de rabia,
(Dios me los perdone!)
sin decirte nada.
Ahora estás adentro
de tu patria amarga
comiendo su tierra
sabrosa a lágrima,
soñando que una
pedazos de patria
hasta hacer de ella
una sola sábana.

3
No, tú no lo sabes.
Lo sabe mi alma.
Te has hecho semilla
dentro de tu patria.
Te has hecho semilla
poderosa y ancha
y mañana mismo
(cualquier día es mañana)
saldrás hecho aguja,
gran aguja blanca,
y aunque nadie quiera
soltarte la patria,
tú la coserás
firme y sin tardanza...
pegarás sus dos
mitades amargas
hasta hacer de ella
una sola sábana.
Vendrás de la muerte
para remendarla.

1964.

Corredor

por CARLOS LEIS SAENZ

CLUECA, pollitos, temporal, barriales;
de calle de por medio, cafetales;
goteras en el techo; en la cocina
humo de leña verde que asesina.

Mechuditos, los rostros casi iguales—
de Juan y Juana, al punto se adivina—
los chacalines miran los cristales
de los charquitos entre la neblina.

Esperan que la tarde, oscureciendo
todavía más, al fin les dé luz
para dormir el hambre que está haciendo,

acurrucados en camastro duro
y hasta que el grito cante que ha
tirando abajo del gorgoteo.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

SAPRISSA PARTE HOY HACIA MEXICO



En el vuelo regular de la Compañía TACA parte hoy para México la delegación del Deportivo Saprissa saliendo a las 9.15 del Aeropuerto de El Coco.

Llegarán a las dos y media de la tarde a la capital de México y después de un ligero descanso saldrán para el puerto de Veracruz en donde debutarán mañana por la tarde.

Se calcula que su viaje por carretera será de unas seis horas llegando al citado puerto mexicano a las siete y media de la noche pudiendo así acomodarse y descansar para su primera presentación.

Claro está que en esas condiciones el viaje será bastante pesado pero se tiene fe en que por la gran experiencia de la gente morada en esta clase de desplazamientos sabrán soportarlo todo haciendo un buen partido el domingo.

Tendrán por oponente al fuerte equipo brasileño Botafogo de Sao Paulo que será el otro cuadro extranjero a participar en el II Pentagonal de Segundas Divisiones.

Los conjuntos mexicanos que

estarán en la lucha serán Cruz Azul (Campeón de 1963) y ascendió ya a primeras, Poza Rica y Veracruz ambos con grandes posibilidades de quedar también en primeras esta temporada pues será aumentado el número de cuadros en la división mayor profesional.

Después de su debut de mañana tendrán los nuestros toda una semana de descanso, pues volverán a jugar el domingo nueve de febrero en la ciudad de Pachuca, Estado de Hidalgo, frente al campeón de segundas Cruz Azul.

Su tercer partido está programado para el día diecinueve (miércoles) en Veracruz contra el equipo local y la despedida el 21 (viernes) ante Poza Rica en dicha ciudad petrolera.

La delegación parte integrada por veintitrés personas.

Como jefe de la misma Don Fernando Rojas Campos, director del Saprissa.

Como director técnico Alfredo Piedra y como masajista Melo Quesada.

Los jugadores son los siguientes:

Arqueros: Rodolfo Umaña y Asdrúbal Méneses.

Zagueros: Giovanni Rodríguez, Walter Elizondo, Heriberto Rojas, Arnulfo Montoya y Macana Campos.

Volantes: Guillermo Hernández, Juan José Gámez, Chale García, Guillermo Otárola y Chato Chaves.

Delanteros: Guicho Vázquez, Edgar Marín, Cuty Monge, Alvaro Murillo, Guillermo Valenciano, Feo Rojas, William Quirós, y Santiago Tercero.

Estaremos informando de las actuaciones de los nuestros en canchas aztecas.

A todos ellos les deseamos buen viaje no sin antes lamentar que esta vez no llevarán un delegado de prensa o radio para dar una mejor información a los fanáticos.

Però haremos todo lo que esté a nuestro alcance para dar datos de la gira.

Grecia F. C. eligió nueva directiva

El 23 de Enero del año en curso se reunió la Asamblea General de Socios Fundadores del prestigioso Club Deportivo GRECIA F.C. a fin de elegir la nueva Directiva que deba fungir en el año 1964; también para conocer el informe de la labor realizada por la Directiva que terminaba su período, que dicho sea de paso, su gestión ha merecido muchos elogios de parte de los socios, que pudieron darse cuenta del cariño y entusiasmo que pusieron todo, sus miembros en los actos llevados a cabo durante el año que terminó. Después de haberse conocido y aprobados los informes del Presidente y Tesorero, salientes, así como del Fiscal, se pasó a la elección de la nueva Directiva, la cual fue escogida entre los numerosos socios fundadores asistentes. La elección dio el siguiente resultado:

Presidente: Don Ricardo Barquero Hidalgo; Secretario: Don

Asdrúbal Jiménez Quesada; Pro secretario: Don José Angel Arias Umaña; Tesorero: Don Luis Ramírez Villalobos; Fiscal: Don Héctor Chacón Vega; Primer Vocal: Don Edgar Saborío Mejía; Segundo Vocal: Don Rafael Angel Bolaños Bolaños; Tercer Vocal: Don Fabio Jiménez Alvarado; Cuarto Vocal: Don Rafael Angel Fonseca Alvarado.

Equipo ruso a Costa Rica

MOSCU, 31 —AP— La Agencia noticiosa TASS dijo hoy que un equipo de fútbol de Moscú hará una gira de la América Central y el Caribe en febrero.

Añadió que los rusos jugarán en Guatemala, El Salvador, Costa Rica y Curacao. TASS dijo que será la primera vez que un conjunto de fútbol de la Unión Soviética visitará esa región.

De los Juegos Olímpicos de Invierno

INNSBRUCK, Austria, 30 — (AP) — Argentina ha traído el alegre ritmo de la música latinoamericana y el brillante colorido de los ponchos a las laderas nevadas de esta capital olímpica.

El contraste no es distinto al que habría colocado a un gaucho de las pampas detrás del mostrador del Banco The Chase National Bank.

"Nuestro propósito es ser distintos", explicó Osvaldo Ancinas, el capitán del equipo de esqui.

"Podría decirse que representamos al gaucho en esquies", añadió Ancinas, que es aficionado a tocar la guitarra. "Creo que esto le gusta a la gente de aquí".

El contingente argentino, de 15 personas, se atavió con ponchos rojos a rayas negras durante la ceremonia inaugural de ayer que dio comienzo a las novenas olímpicas de invierno. Recibieron una gran ovación.

Llegaron en coche con los equipos griego y australiano, tocando sus guitarras.

"Los griegos y los australianos se unieron al canto", dijo Ancinas, quien todas las noches ofrece recitales de canciones, muy concurridos, en su habitación de la Villa olímpica.

El sabor latinoamericano está dando animación a los juegos olímpicos. Aunque no es probable que produzca medallas.

"El equipo de esquiadores es muy joven e inexperto", dijo An-

cinas, de 29 años, que es el único miembro con experiencia olímpica. Hace cuatro años terminó décimo sexto entre los 87 competidores de Slalom en Squaw Valley, Estados Unidos, y dijo que eso "fue muy bueno para mi país".

"Pero aquí tenemos una edad promedio de 18 años y la mayoría de los muchachos nunca había salido de Argentina. Con la edad que tengo, soy como abuelo de ellos. No podemos esperar ganar medallas".

La mayoría de los esquiadores argentinos proceden de Bariloche, uno de los principales centros de esquí argentinos, a más de 1,600 kilómetros al suroeste de Buenos Aires. Allí el mes más frío es agosto y puede esquiar desde mayo a octubre.

"Conseguimos un funicular en 1950, con retraso de 13 años exactamente", comentó Ancinas. "Los alemanes hundieron el barco que traía los cables de Gran Bretaña en 1939. Así que la ciudad tuvo que esperar a que la situación mejorara".

Con medallas o sin ellas, el capitán del equipo de esquí declaró que vale la pena el largo viaje.

"Esta es una de las mejores cosas que podemos hacer por nuestra gente, traer a los chicos aquí", dijo. "Así, la próxima vez que salgan al extranjero, sentirán más confianza en sí mismos".

TRIBILIN GONZALEZ REAPARECIO

Damos la buena noticia a los fanáticos manudos de que el célebre delantero Tribilín González está totalmente repuesto de su operación del menisco.

Ya reapareció en partido formal el sábado en Puntarenas mostrando como siempre esa velocidad y codicia que son su característica.

El retorno a la delantera rojinegra de un hombre tan positivo es motivo de satisfacción entre los seguidores de la popular divisa alajuelense.

Los manudos se preparan ahora para su partido internacional del próximo lunes diez por la noche frente al famoso equipo de estrellas internacionales Montreal de Canadá.

Para dicho encuentro se cree que el Ing. Nelson Morera pondrá una delantera formidable integrada por Espinoza, Gámez, Tribilín y Erroll.

Ha llamado poderosamente la atención la recuperación tan rápida de Tribilín, que sólo se explica en su fuerte constitución física y su rebosante juventud.

Nos alegramos del retorno del goleador manudo que es figura necesaria no solo en su propio club sino en el fútbol nacio-



PARQUE DE BEISBOL "ANTONIO ESCARRE"

DOMINGO 2 DE FEBRERO DE 1964

9:30 a. m.

2:00 p. m.

Disputa del Campeonato Nacional entre los equipos

MOTIVE POWER - Campeón de Limón

Dirigido por el magnífico expelotero HUBER FRANCIS

2 ganados — 1 perdido

ATLETICO SOTO LOPEZ - Campeón de San José

Dirigido por el veteranísimo PIQUIN MASIS

1 ganado — 2 perdidos

¿EMPATARA EL SOTO LOPEZ LA SERIE?

¿GANARA EL MOTIVE POWER EL CAMPEONATO?

VEA USTED LA RIVALIDAD BEISBOLISTICA DEL MOMENTO
DOS EQUIPOS DE PELOTOS JOVENES EN ACCION

PRECIOS: Palco ₡ 3.00 — Sombra ₡ 2.00 — Sol ₡ 1.00 — Mujeres y niños en Palco ₡ 2.00 — Jugadores en Sombra ₡ 1.00.

Cortesía de: ALMACENES KEITH Y RAMIREZ, S. A.

SE VENDE

auto deportivo TRIUMPH TR-2, muy buen estado. RODOLFO, teléfono 1859.

Defensa al Lic. Emilio Villalobos

Santo Domingo de Heredia, 28 de enero de 1964.

Señores Miembros de la Junta Directiva del Puntarenas F. C. Puntarenas.

Señores:

Lamento como puntarenense nato y como amigo de don Emilio Villalobos Villalobos, la desafortunada "contestación" que esa Junta Directiva hace a la Liga Mayor con respecto al caso del jugador Espinoza.

Me extraña y duele que personas tan honorables, serias y responsables hayan cometido tan enorme "pifia" al confundir la guarda con la hinchazón y, olvidando que lo cortés no quita lo valiente.

En la citada contestación "se le van al cuerpo" al Licenciado Villalobos Villalobos y le faltan al respeto, como si la "investidura" de "ex-Juez Penal de Puntarenas" o de "Alcalde Primero Penal de San José", tiene algo que ver con la de "Presidente de la Liga Mayor".

Mencionan ambas cosas y se dejan venir diciendo "que lo creían sobre todas las cosas, justo en sus proceder". No encierra esa frase una velada crítica a sus actuaciones como Juez o Alcalde, o como ciudadano y amigo honesto?

En ninguno de esos campos permitiría yo semejante absurdo. Critíquesele como deportista o como Presidente de una Entidad constituida por varios miembros, pero no como Juez, Alcalde o amigo. En toda forma, la crítica siempre ha de ser de altura, ponderada.

El asunto que interesa al Puntarenas F. C. es de índole pura

mente futbolística. Nada más. ¿Por qué referirse al Alcalde y no al Presidente de la Liga Mayor?

¿Vería con buenos ojos el señor Calero, o el Ingeniero Lizano, o don Lorgio Alvarez o el señor Valverde García o cualquier otro integrante de la Directiva del Puntarenas F. C. que se le lanzaran epítetos contra la honra o vida privada suya por alguna actuación como Presidente o vocero de turno de esa directiva?

¿Se quedarían mudos los amigos del Ingeniero Lizano si alguien, contestando una su actuación como miembro de alguna entidad, comité o directiva, le atacara refiriéndose a su persona, en tono despectivo, como el ex-Ingeniero Municipal? ¿Harían otro tanto los amigos y compañeros del señor Calero, si una Directiva, un comité o una entidad ripostara a éste, con sorna, llamándole el ex-Secretario de la Cámara de Comerciantes Detallistas? ¿Qué tiene que ver lo uno con lo otro? Nada! Absolutamente, nada!

Arriba a la conclusión de que en verdad, Uds. no conocieron al ex-Juez Penal de Puntarenas.

Emilio Villalobos Villalobos es el que siendo el hombre ponderado ecuaníme y justo en sus proceder; continúa siendo un verdadero amigo de Puntarenas y los puntarenenses. El Alcalde Villalobos no le ha hecho ningún cargo a los Directivos del Puntarenas F. C., puesto que el Licenciado Villalobos es Alcalde Primero Penal de San José y no Alcalde del Comité Director de la Liga Mayor de Fútbol de Costa Rica.

De Uds., con el mayor respeto y consideración,

Pedro Antonio Peña Carrillo

Uruguay está en El Salvador

Fuimos sorprendidos ayer por la noticia del viaje de los campeones nacionales hacia El Salvador ayer en el vuelo regular de TACA.

Tuvieron que adelantarse a la salida ya que no había cupo en el vuelo de hoy debido a que por esa misma vía parte el Sa. prisa para México.

Seguidamente vamos a suministrar los datos completos de cómo viajó el grupo.

Al frente del mismo viajó el Lic. Antonio Jacob, directivo del Uruguay.

Como director técnico el ex-jugador Fabio Jiménez, e ausencia de Santiago Bonilla que se encuentra todavía en México en asuntos familiares.

Viajaron veinte jugadores cuyos nombres y puestos damos a conocer.

Arqueros: Flaco Pérez, Cholo Montero y Johnny Zúñiga.

Defensas: Catatillo Sánchez, Riquin Sandoval, Enrique Brice

ño y Harvey Pinedo.

Volantes: Luis Chacón, Guillermo Otárola y Chito Soto.

Delanteros: Ademar Saccone, Rudy Sobalbarro, Pecos López, Ananías Ruiz y Catalán Zúñiga.

El debut está anunciado para mañana en el estadio de Santa Ana, frente al equipo local Pas reforzado que empezará a las cuatro de la tarde.

El segundo partido se jugará el miércoles por la noche y el tercero el domingo, ambos en el Estadio La Flor Blanca en la capital.

No se conocen todavía los nombres de los equipos rivales del Uruguay, aunque se especula sobre una cuadrangular con intervención de un equipo mexicano, uno de la capital salvadoreña y los ya citados Uruguay y Pas.

Estaremos atentos a reportar cualquier noticia que nos llegue de las actuaciones de los isldreñes en tierras cuscatlecas.

El fútbol peruano en franco progreso por influencia brasileña

Por Diego E. González

LIMA, 28 (AP) — En el mercado peruano de fútbol, Brasil ha reemplazado desde hace unos tres años a la Argentina en el aprovisionamiento de jugadores y técnicos.

La incorporación de técnicos y jugadores ha tenido resultados que pueden ser estimados satisfactorios, especialmente con la contratación de los entrenadores como Jayme de Alemania, Waldi Pereyra (Ddi), José Gomes Nogueira y por último Marinho Rodríguez de Oliveira, actual entrenador oficial de la Federación Peruana de Fútbol.

Alianza Lima, Campeón de 1962-1963 tiene sus equipos bajo las órdenes de Almeida y Sporting Cristal, Sub-campeón en las dos mismas temporadas, está dirigido por Didi, lo que demuestra la eficacia de los técnicos brasileños.

Alianza Unión junto con la contratación de Almeida, tuvo

al zaguero Wantuil de Trinidad, quien luego de un comienzo poco auspicioso se erigió luego en gran valor. Pero cuando esta por terminar la temporada surgieron problemas financieros y Wantuil pasó a la reserva. Su labor ha sido bien apreciada por otras entidades que desean su concurso para la próxima temporada profesional. Allenza, también trajo a dos delanteros, Joao Marques y Ari Bento. Ninguno actuó en 1963 y Marques recién lo hizo reforzando a Universitario en el último juego con Banu y luego actuó para Alianza contra Palmeiras. Benito devuelto a Brasil.

Sport Boys, que había contratado a Gomes Nogueira, hizo un central formado por Lozano, Buzzone y Mansilla, quienes han dado una nueva fisonomía al equipo que en sus dos últimas presentaciones internacionales venció a Austria de Viena y a Bangú de Irío.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

El Cartaginés juega en Turrialba el domingo



El domingo entrante la primera división del Club Sport Cartaginés viajará a Turrialba a jugar contra el Independiente de la localidad en el magnífico estadio recién construido.

Aprovechando este partido, el Presidente de la entidad brumosa, Sr. Rogelio Coto ofrecerá un brindis a los directivos que terminaron su labor y también a los que entran en funciones.

Este agasajo servirá al mismo tiempo como demostración de cariño hacia el Club por parte de don Rogelio Coto y en el mismo se cambiarán ideas sobre el programa a seguir este año.

Optimista manager de los Dodgers de Los Angeles

Por Bill Rigney, manager de Los Angeles

WALNUT CREEK, CALIFORNIA, 29 (A)—Soy de opinión que en la campaña de 1964 mejoraremos nuestra posición.

Por diversas razones no nos fue tan bien como quisieramos el año pasado y vamos a tratar de corregir algunos de los errores que cometimos, desde el comienzo de la temporada primaveral de ajustamiento.

Estuvimos bastante activos fuera de temporada reorganizando el elenco y ahora tenemos 20 hombres que no estaban con nosotros en la primavera pasada. Aún así, habrá más cambios antes de que nos demos por satisfechos.

Dos de los nuevos que deberán resultar particularmente útiles son Barry Latman y Joe Adcock, adquiridos en el truce de Leon Wagner con Cleveland.

Latman es joven y fuerte. Es de esperarse que de vigor al cuadro de lanzadores. Adcock nos da el equilibrio necesario por el lado derecho.

El año pasado la oposición nos puso por delante a un zurdo 60 veces, por principio de cuentas. Con Adcock y el posible desarrollo de Dickie Simpson deberemos estar en posición de contrarrestar esa estrategia con más eficacia en 1964.

Simpson y Ed Kirkpatrick, bateador zurdo, son dos de nuestros más brillantes posibilidades. Hemos cifrado en ellos, así como en Tom Satriano, muchas esperanzas. Satriano es joven, zurdo, un tercera que en caso de urgencia puede trabajar bien detrás del plato.

Jim Fregosi, Mijicho de 21 años, tiene la ganas y las facultades para llegar a Estrella. Tiene velocidad, cosa que ayuda mucho en nuestro propio campo,

y está pegando más y mejor por el lado contrario.

Otro detalle capital del año pasado es que Albie Pezaron al canzo calibre estelar. Sorprende a todo mundo a diario con la calidad de su juego. Hace jugadas que hombres de mucho más tamaño no se atreverían a intentar. Yo creo que va a seguir jugando en grande.

En cuanto a los lanzadores, creo que estarán bien otra vez. Ken McBride, Chance, Latman, Bo Belmsky — ahí tenemos un buen núcleo de abridores. Albrej Gatewood, joven derecho que nos demostró que tiene habilidad, en septiembre pasado, pudiera resultar bien abridor también.

Danny Osinski, Art Fowler, Jack Spring, Julio Navarro y Bob Duliba nos dan un núcleo para formar las reservas.

ELECTA DIRECTIVA DE LA L. D. ALAJUELENSE



He aquí un aspecto de la Asamblea General de socios de la Liga Deportiva Alajuelense celebrada el viernes pasado. En ella fue electa la directiva para el presente año. Quedó integrada de la siguiente manera: Don José Llobet Comadrán (Presidente); Lic. Jorge Rojas Espinoza (Primer Vice Presidente); Don Rodolfo Castaing Castro (Segundo Vice Presidente); Lic. Rómulo Valerjo Rodríguez (Secretario); Lic. Ho-

racio Chaves Soto (Prosecretario); Don Jorge Rodríguez Alfaro (Tesorero); Don Víctor Manuel Rojas (Protesorero); Don Emilio Soto Rojas (Fiscal); Don Francisco Solé Parma (Capitán General); y como Vocales los señores Enrique Maroto Barquero, Ramón Ramírez Guier, Rafael A. Solano, Mario Sánchez Garro, Germán Zamora González y Marco Aurelio Salas Fonseca.

Camión y vagón petroleros estallaron y se incendiaron

sección policíaca

Bus con ocho pasajeros se volcó

En la recta Palmares —San Ramón se volcó y semi-destrozó el Bus placa AB—8, que conducía Evelio Rojas Arias. El ac-

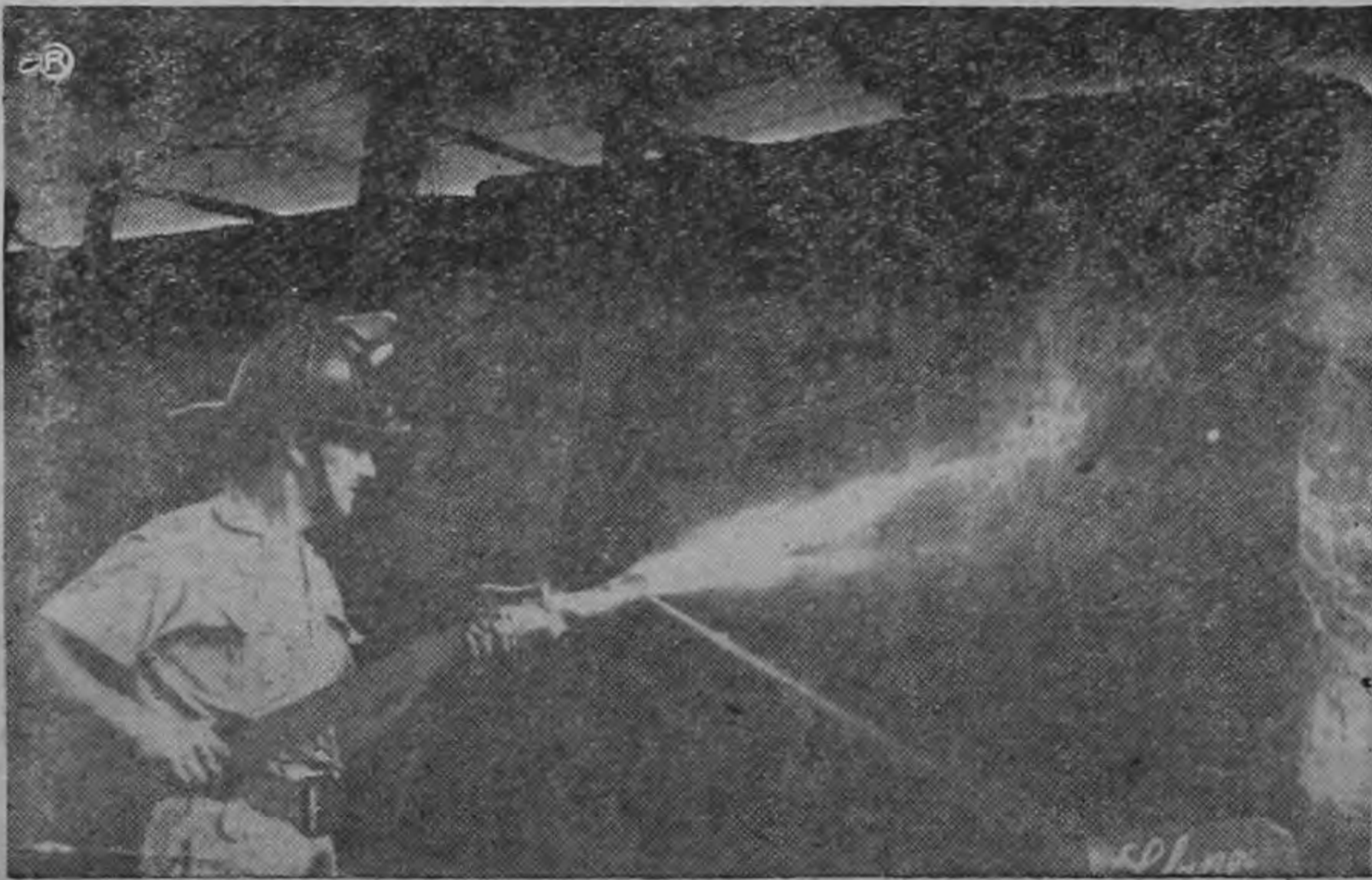
cidente se produjo a las 18:30 minutos según declara Ramírez porque otro vehículo le cegó con las luces. El resultado final del asunto es que el Bus quedó rue-

das al aire. Los ocho pasajeros, quienes resultaron providencialmente ilesos; salieron a gatas por las ventanillas.



CONVERTIDO EN CHATARRA quedó el camión tanque del Ministerio de Transportes que cogió fuego cuando se cargaba de petróleo que succionaba

de un vagón tanque de la Esso. El camión quedó totalmente destruido. (Foto SOLANOV).



PASADO EL PELIGRO, un bombero con equipo especial extingue el fuego que aún existe en el ca-

rro de trozas que estaba al lado del sitio en que se produjo el accidente. (Foto SOLANOV).



EL AREA FUE CUBIERTA TOTALMENTE con productos químicos especiales utilizados en casos de fuego de este tipo. Los bomberos llevaron un enor-

me tanque cargado con químicos. Todo el lugar quedó cubierto con espuma química, lo que apagó el fuego rápidamente. (Foto SOLANOV).

Dramáticos momentos de peligro vivió el sector nor oeste del barrio Cristo Rey ayer a las 15:15 minutos, a estallar e incendiarse un camión tanque del Ministerio de Transportes, cuyo fuego pasó al vagón ferroviario de la Esso Standard Oil Co. N° 5007, del que succionaba petróleo el camión tanque placa 351, de Ministerio de Transportes.

CHISPAS Y FUEGO INSTANTANEO

Testigos presenciales dicen que nada hacía presagiar el gravísimo accidente, que por milagro no deja saldo de muertos y de numerosas propiedades destruidas; pues hacía algún tiempo el camión placa 351, a cargo del chofer Miguel Angel Arce y su ayudante Ramón Salas, estaba succionando petróleo del carro tanque de la Esso. La operación era efectuada en el patio ferroviario de la terminal de El Pacífico, propiamente al lado oeste, a unos 60 metros de la puerta de salida hacia Puntarenas.

Agregan los informantes que lo primero que se vio fueron unas chispas en la manguera que succionaba el petróleo, la cual quedó debajo de vagón tanque. Luego instantáneamente aquello se convirtió en un infierno; las llamas cubrieron los postes, los cables de alta tensión de 15 mil voltios de donde toman energía las locomotoras. Grandes bocanadas de humo y llamas brotaban y llegaron hasta a unos treinta metros hacia el sur, muy cerca de las bodegas de carga.

UN HEROE ANONIMO

Se informa que un trabajador del patio ferroviario, quien vió las primeras chispas en la toma del tanque, saltó hasta el próximo teléfono e informó a la operadora del Ferrocarril lo que estaba pasando. Ella llamó inmediatamente a los bomberos.

BOMBEROS EN ACCION

Instantáneamente salieron de la Central de Bomberos las máquinas números 8, 18 y 24, y de la sub-Estación de Barrio Luján las número 6 y 16. Los equipos iban mandados por el Coronel Guillermo Martí, por el Mayor Bonilla, Capitán Falias, Teniente Vila, Cabo Sánchez, Capitán Badilla y Sargento Vargas.

Cuando estos equipos llegaron al lugar del incendio, el fuego se había propagado en un área considerable, pues el aceite incendiado se iba regando más y más a cada momento. Las barandillas del patio ferroviario en el lado norte estaban cubiertas por las llamas. Los testigos dicen que sin embargo, los bomberos no se arredraron y con el Coronel Martí a la cabeza empezaron a avanzar abriéndose paso con pitones especiales esparcidores de niebla y de espuma química del tanque 18. Así pulgada a pulgada fueron acercándose hasta tomar una posición estratégica que les permitió ganar terreno y tras una labor de 25 minutos, dominaron el fuego. Los que vieron este "trabajo" dicen que los bomberos se jugaron la piel completa en el salvamento de los equipos.

PANICO EN EL BARRIO

Por otra parte el resto de la dotación vigilaba las casas del frente, pues se temía que cogieran fuego. Providencialmente no ocurrió así, pero la mayoría de los vecinos salieron huyendo porque temían que al explotar los tanques prendieran fuego todas las casas cercanas. Afortunadamente estos vehículos tienen ciertas válvulas de seguridad que impiden la conce-

pción de gases y no hay explosión.

CARRO TANQUE SIN EXTINGUIDORES

Se pudo observar, y otras personas nos llamaron la atención sobre esto, que el camión tanque del Ministerio de Transportes no tenía extinguidor. Aunque todo quedó destruido aún mismo, no apareció el artefacto mencionado. Se cree que el fuego empezó en una estufa que tiene el camión tanque para calentar el petróleo y facilitar su fluidez. Parece ser que sobre esa estufa cayó alguna cantidad de petróleo que cogió fuego. Otros creen que podría ser una chispa de electricidad estática.

MILAGROSAMENTE SE SALVAN

Los trabajadores Miguel Angel Arce, chofer del camión, y su ayudante Ramón Salas escaparon vivos del infierno que se convirtió el camión y el carro ferroviario. Se informa que Salas resultó con algunas quemaduras, razón por la que se lo condujo al Hospital San Juan de Dios en una ambulancia de la Cruz Roja que prestamente fue enviada al lugar del desastre.

INVESTIGAN

Personeros del Departamento de Control de Equipo del MT, por cierto dos individuos demasiado displicentes con la prensa, a quien tuvimos que sacarles las palabras con cuchara, estuvieron en el lugar investigando lo ocurrido. Consideraron, como era evidente, que las pérdidas del equipo eran totales. El camión tanque, que puede valer unos 150 mil colones, quedó reducido a cenizas. Sus llantas estallaron una a una y hasta el repuesto se consumió. Lo mismo la rueda de conducir.

REPARACION EN LAS LINEAS DE ALTA TENSION

Posteriormente a la remoción del carro tanque de la vía, y de un carro de trozas que quedaron chamuscadas, los equipos especiales del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico que se dedican a corregir los desperfectos en las líneas de alta tensión, llegaron al lugar para reparar los daños. Los cables que dieron dañados lo mismo que parcialmente un poste y otros artefactos.

EL VIENTO EVITA UNA TRAGEDIA

A la hora de coger fuego los carros, corría un fuerte viento hacia el sur, lo que cubrió de llamas un sector vacío momentáneamente. Por fortuna el tren de pasajeros hacia Puntarenas acababa de pasar. Si el incendio se hubiera registrado cuando el convoy pasaba, los pasajeros habrían resultado quemados y el pánico resultante habría causado numerosas víctimas. El carro tanque tiene una capacidad de 6100 galones y el camión puede cargar 1000 galones. Ninguno de los dos estaba lleno a plena capacidad, pero había cantidad de petróleo suficiente como para pegar fuego al barrio entero.

UNA INVESTIGACION

Las autoridades respectivas han sido enteradas a fin de que se abra una investigación y se establezcan ciertos puntos tales como por qué el camión tanque no tenía extinguidor y a consecuencia exactamente de qué se produjo el fuego.

Un herido en riña a machete

Cruz Rodríguez Rodríguez, veintidós años de edad, fue ingresado de emergencia en el Hospital de la ciudad Rodríguez estaba gravemente herido de varios machetazos que ameritaron se le interviniera rápidamente.

Las autoridades de la ciudad

han informado que este señor y Leopoldo Avendaño Avendaño, también vecino de Guadalupe, se liaron a machete en plena vía pública por viejas rencillas. Avendaño fue detenido y encarcelado a la orden del Alcalde Pineda del circuito.

BANCOS NO SE AJUSTAN A IMPUESTO DE LA RENTA

Sobre esta situación le fue enviado al Banco Anglo la comunicación siguiente:
San José, 31 de enero de 1964
Señor
Ing. Claudio A. Volio,
Gerente Banco Anglo
Costarricense,
ciudad.

Estimado señor:
Los inspectores de esa Dirección realizaron estudio en esa institución bancaria, sobre el procedimiento que ha aplicado al cálculo del impuesto sobre la renta que les obligara a pagar

la Ley N° 3020 de 16 de agosto de 1962.
He llegado a comprobar, con base en tal inspección, que ese Banco no se ajusta a las prescripciones que regulan la forma de llegar a determinar ese impuesto. Es así, que el Banco hace liquidaciones semestrales y sobre la ganancia obtenida en esos períodos aplica la tabla para el cálculo del impuesto desde la base; es decir, partiendo del porcentaje más bajo. Más claro no paga el impuesto sobre su renta líquida anual global, como lo establece

en los artículos 15, 16, 22 y 23 de la Ley del Impuesto sobre la Renta sino que la fracciona en perjuicio del Fisco.
Por lo anteriormente expuesto, le ruego guar instrucciones al departamento respectivo con el propósito de que se sirva calcular la diferencia que ha dejado de percibir el Gobierno por se concepto y ordenar, para cubrirla, la emisión del giro correspondiente.

Con la mayor consideración le saluda afectísimo servidor,
EDUARDO VALVERDE M.
Director General de Hacienda

ro correspondiente.
Con la mayor consideración le saluda afectísimo servidor,
EDUARDO VALVERDE M.
Director General de Hacienda

EL CASO DEL CANAL DE PANAMA

30 de Enero de 1964.

Señor Director:

Con el ruego le de una vez más cabida en su periódico a estos comentarios, para que puedan todos los costarricenses enterarse del problema que tenemos en la República de Panamá, con motivo a la justa petición de revisión de los tratados del territorio panameño de la Zona del Canal, me he permitido hacer un poco de historia para que los costarricenses comprendan nuestros problemas desde un principio.

Para juzgar es preciso conocer el proceso con todos sus antecedentes, es esto lo que, a juicio mío, debería haber suministrado la prensa hermana de Costa Rica a su pueblo, frente a los lamentables y alarmantes sucesos de Panamá, dada la sinceridad de los sentimientos de fraternidad que ligam a la América Latina. Con el drama panameño para algunas personas va pasando como simple hecho espectacular intrascendente y va siendo recogido por el comentario popular sin la importancia que él tiene, creo necesario hacer y ofrecer a los costarricenses un poco de historia para librarlos de la nebulosa en que lo está dejando la prensa local.

Igual que los otros veinte países de la América Latina, Panamá fue una colonia española, e igual que ellos luchó por su libertad que obtuvo el 28 de noviembre del año 1821, con el aplauso y la admiración de Bolívar quien afirmó "que el acta de independencia de Panamá es el monumento más glorioso que puede ofrecer la historia americana". Sin embargo el Istmo de Panamá quiso dar ejemplo a los demás pueblos americanos y se unió a la Gran Colombia para hacer efectivo el sueño de la Confederación Latinoamericana que para el Libertador era un punto de cita en la historia de las colonias recién independizadas.

Cuando la Confederación fracasó, justamente Panamá quiso recuperar su libertad pero Colombia se lo impidió reteniéndola como Estado de esa República.

1830, 1831, 1840, 1850, 1855, 1863, 1886, registraron el forcejeo panameño por lograr su conquistado derecho a la libertad y fue hasta 1903, cuando tales esfuerzos coronaron con el éxito como resultado de la combinación de las ambiciones e intereses comerciales del Sr. Teodoro Roosevelt.

Justamente en esa época había sido rechazado por el Senador Colombiano un proyecto de Tratado Canallero que Washington se empeñaba en lograr para continuar la obra iniciada por Fernando de Lesseps y fracasada por falta de administración y técnica.

Colombia no aceptó las cláusulas del tratado y Estados Unidos, "siempre igual", buscó el atajo, prohibió la independencia y cuando apenas veía la luz el nuevo Estado, le puso la pluma en la mano y le dijo firme aquí. Ese es el simul del procedimiento que se siguió en forma de un documental internacional que tiene el irónico título de "Panamá Cede".

Ningún panameño habría firmado tal documento. Lo firmó Felipe Bunau Varilla, precisamente el agente vendedor de las maquinarias del Canal. Francés quien pensaba al estampar su firma en la mercancía y en los millones por recibir sin reparar en el crimen que cometía.

Por su mano los panameños habríamos dado todo el Istmo a fin de poder quemarlo en una plaza pública. Posiblemente los Estados Unidos sugirieron su nombre como representante panameño en atención a que no había allí ningún hijo de Istmo

que firmara.
Así las cosas, quien no advina la fisonomía del Señor Teodoro Roosevelt y la geometría moral del Departamento de Estado en aquellos días?

Con un documento en que Panamá lo da todo y ellos pagan apenas doscientos cincuenta mil dólares anuales de alquiler (ahora hace siete años, pagan por razones de devaluación del dólar y otra causas un millón novecientos mil) fueron abiertas las entrañas del Istmo para dar ubicación a la primera arteria comercial del mundo.

¿Que sería de Panamá sin el Canal? Esta es una frase muy vulgar!

Panamá es la franja de tierra más estrecha de la América y en ella las aguas de los dos Océanos se acercan tanto que antes de la construcción del Canal romerías de mulas traían y llevaban la mercadería de un lado a otro proporcionando ocupación y riqueza a los panameños. Hoy, no cabe duda, sin el Canal, aquellas mulas serían un enjambre de camiones que sobre rápidas carreteras estarían haciendo de Panamá el lugar más movido de la tierra y, toda la riqueza devengada por la transportación sería panameña. Con su tratado los Estados Unidos absorbieron esta riqueza.

Sin embargo la soberanía sobre una faja acuilada es tanamente regateada, discutida y negada por los inquilinos.

¿Qué pensaría usted de un inquilino suyo que le negara el derecho sobre el inmueble alquilado?

El simbólico derecho de izar el pabellón nacional, fue la chispa de los sucesos comentados. Todos sabemos que el fuego de las ametralladoras cegó la vida de docenas de jovencitos con un ideal que sentían en el alma las ansias de ver flamear su pabellón en la tierra propia.

Y estos jóvenes fueron muertos por las balas de Estados Unidos, el país que forzó a Francia a abandonar Indochina y devolver Bizerta a Túnez, campeando por la libertad; que estuvo solito a forzar a Francia e Inglaterra a devolverle el Canal de Suez a Egipto y a Holanda retitarse de Indonesia.

¿Cuál libertad defienden? ¿Qué ansias los anima? ¿Qué sentimientos los impulsan?

Panamá está convertida en un "test" para los gobernantes Americanos y sobre la mesa de discusión, ellos absolverán la cuestión, dejando al descubierto la sinceridad de sus actuaciones que tanto enjuician los co-

munistas como disfraz de egoísmo y ambiciones esclavizantes. Mientras la justicia impere a través del derecho alegado por nosotros, el mundo tiene abierta una gran interrogativa.

Muerto Kennedy hemos retrocedido a la época de Teodoro Roosevelt? ¿Qué sienten, qué piensan y qué harán los hermanos de Latinoamérica frente a los atropellos cometidos en contra de Panamá?

Estas son palpitantes cuestiones que apasionan. Por otro lado si llegamos a la realidad de cómo fue que se llevó a cabo la firma del tratado de 1903, sacamos en conclusión que fue firmado por el francés Philippe Bunau-Varilla, quien fue investido con el rango de Ministro por telegrama y es sabido que ante el Gobierno de Washington no pudo exhibir las cartas credenciales por lo que se hizo la patotomía de recibirle un sobre en blanco, sin nada dentro.

En el tratado Herrán-Hay (Tratado que se negociaba entre el Gobierno de Colombia representado por el Ministro de Relaciones Exteriores Señor Herrán y el Secretario de Estado, señor Hay), entre otras cosas, se establecía que el convenio tenía una duración de 99 años, al terminar los cuales, el Canal pasaba a ser posesión del Gobierno Nacional. No existía una Zona del Canal, ni se traspasaba jurisdicción alguna.

El pueblo de Panamá espera, ba que el tratado que se suscribió con los Estados Unidos de Norteamérica sea substancialmente igual al Tratado Herrán-Hay pero el francés se las arregló con la complicidad del Departamento de Estado, para cambiárselo todo, en detrimento de los intereses de Panamá.

Lo más doloroso es que a pesar de eso, a pesar de las enormes y absolutas ventajas que ese Tratado le daba a los Estados Unidos de Norteamérica, este país cada vez que quiso lo violó sin ningún escrúpulo. La lista de violaciones hechas por los Estados Unidos podría llenar un libro.

Con las anticipadas gracias al Señor Director por la publicación de estos comentarios, me suscribo con muestras de mi mayor estima y consideración.

RICARDO E. ALBARRACIN S.
Cónsul General de Panamá

Señor
Director de
LA REPUBLICA
Julio Forero.
Ciudad.

SIN LOCAL OFICINA TELEGRAFICA DE PURISCAL

Señor Héctor Sánchez
Oficial Presupuestal
Presente—

Estimado señor:
Para su estimable conocimiento y con el ruego de informarme a la mayor brevedad el trámite a seguir para proporcionar local a las Oficinas Telegráficas y de Correos de Puriscal ya que no hay espacio en el nuevo edificio en que se instaló la Jefatura Política de la localidad y cómo puede observarse en esta documentación que adjunto, el propietario del local donde operan estas oficinas de Comunicaciones, exige su entrega para efectos de reparación.

Agradeciendo la fina atención que se sirva brindar a la presente, me suscribo atento y seguro servidor,

ENRIQUE AZOFEIFA V.
Oficial Mayor

Instalación de radioteléfono en Buenos Aires

Sr. SECRETARIO MUNICIPAL
Buenos Aires
PUNTS.

Estimado señor:

En relación con la instalación de un Radio - Teléfono entre Buenos Aires y Patro Grande, me permito informarle, que para el uso de la partida que figura en el presupuesto como subvención, lo procedente es que los señores Municipales gestionen con el Ministerio de Economía y Hacienda y la Contraloría, la entrega de la suma respectiva que está, como ya se dijo, asignada como subvención a "Organismos Locales"; una vez obtenida la partida mediante la proveeduría se efectuará licitación para comprar los radioteléfonos del caso. De Ud. atentamente

Enrique Azofeifa V.
Oficial Mayor

BALCON abierto

Misión

En verdad que la crítica que estamos leyendo en estos días a funcionarios y dependencias gubernamentales, son en cierto modo justas... En otros casos se cargó demasiado la mano...

Pero lo curioso es que cuando en los diarios y "las columnitas" se hace crítica, la reacción del criticado no es enmendarse, dar mejor servicio, arreglar la falla... Al contrario: la crítica a veces resulta contraproducente, porque lo que hacen los aludidos es "engolarse", encolerizarse, y salir a decir que todo está bien...

Puede ser también que la crítica pierda su efectividad cuando se hace anónima... Aunque la voz editorial de un periódico no es cosa anónima... En resumen: la crítica irrita y no vemos trazas de rectificación...

Todos somos humanos y somos sensibles... Aunque haya quienes tienen menos "sensibilidad social"... Pero cuando se representan instituciones públicas, la cosa debe cambiar...

Por ejemplo: cuando se dice que los funcionarios de Bancos parecieran gente regalando dones y favores y no servidores del público, hay razón en la crítica... (Todo tiene sus excepciones).

También es cierto que hay funcionarios en ministerios que no parecen servidores, sino amos látigo en mano...

Pero mucho más cierto es que, en lo privado, sucede igual... ¿Quiere Ud. algo más prepotente y terrible que un chofer de bus?

¿Quiere Ud. algo más intransigente que un padre de familia cuando conduce su auto por la Avenida Central? Meten la cabeza del auto hasta el medio de la calle y no hay quien gane la otra acera, porque de allí no mueven...

Salvo que Ud. cruce por encima...

Pruebas sobre conversión de la energía solar en electricidad

LONDRES (Radio Press). — Un equipo de poco peso se lanzó experimentos con aparatos de perforación en aguas del Golfo Pérsico, a fin de hallar el mejor procedimiento para convertir en electricidad el gran potencial de energía solar y usarlo en localidades apartadas.

El equipo de prueba ha sido enviado allá por la empresa británica Ferranti Limited, precursora en el campo de la electrónica, especialmente por lo que hace al uso industrial de células solares para convertir en electricidad la energía del sol.

Un sistema multi-celular exhibido por la Ferranti en Londres podrá proporcionar electricidad al costo de un penique por vatio-hora, con células de vida virtualmente ilimitada.

El costo medio, calculado a base de usar el sistema durante cinco años, según se dice, es considerablemente menor que el de cualquier otro tipo tradicional de abastecimiento de electricidad, en zonas terrestres

apartadas, y especialmente en el mar.

Las baterías de células solares de que actualmente se dispone en la Gran Bretaña han sido diseñadas con vistas a la mayor dependencia. No requieren mantenimiento, y son especialmente adecuadas para proporcionar energía a boyas y otras ayudas de la navegación donde sea demasiado alto el costo del suministro con arreglo a sistemas tradicionales.

Otras aplicaciones previstas por la empresa británica son las telecomunicaciones rurales, las estaciones climatológicas sin personal, los relojes que funcionan por energía solar y las estaciones de ampliación de sonido.

En el tipo de construcción multi-celular adoptado por la Ferranti se hace el mayor uso de material de silicio semiconductor, y al tipo se destina al uso en conjunción con baterías de acumuladores para proporcionar electricidad continuamente durante 24 horas

Reformado reglamento de Tránsito

El Sr. Ing. Carlos Espinach, Ministro de Transportes, se reunió ayer tarde en su Despacho con los señores miembros del Comité Cívico de Tránsito, Asociación de Carreteras, representantes de la Municipalidad, del Instituto Nacional de Seguros,

el Sr. Coronel Alvaro Arias y el Mayor Francisco Chacón J. nesta, Director y SubDirector respectivamente de la Dirección General de Tránsito, el Lic. Luis Felipe Malloraca, Asesor Legal y el Sr. Luis Felipe González Herrera, Oficial Mayor del MT, así como representantes de la prensa y la radio, se dieron a conocer las proyecciones de más importancia que tendrá en lo futuro la aplicación de la nueva Reglamentación de Tránsito.

En dicho acto, el Sr. Ing. Carlos Espinach firmó el Decreto por el cual quedó reformado el Reglamento de Tránsito de fecha diez de febrero de 1937. El Sr. Lic. Rafael Angel Rojas Guevara, Presidente del Club Rotario de C. R. y miembro del Comité Asesor de Tránsito, dirigió unas palabras a los asistentes, en las cuales dio a conocer los fines que se persiguen en pro de la comunidad.

Seguidamente, el Sr. Ministro de Transportes expuso el interés que tiene el gobierno de ordenar debidamente la Dirección de Tránsito a fin de garantizar al país el Ordenamiento que corresponde para evitar en lo sucesivo los trágicos acontecimientos que se observaron en el pasado, por falta de presupuesto y debida vigilancia, así como Reglamentos de Tránsito adecuados a los tiempos actuales.



HOY SABADO 1° DE FEBRERO DE 1964.

- 1.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional saludo y lectura del programa del día
- 2.00 LA NOVELA FAB
- 2.30 VIEJA AMISTAD
Con: Bette Davis, Miriam Hopkins, y Gig Young
- 5.00 EL CLUB DE NIÑOS DEL TIO SANTIAGO (vivo)
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)
- 6.30 PANORAMA PANAMERICANO
- 7.00 ANGELES AZULES
- 7.30 EL CORONEL HENRY J. FLACK
- 8.00 LA HORA ONCE
- 9.00 LOS TRABAJORES
- 9.30 REPORTE CIENTIFICO
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.



SABADO 1 DE FEBRERO

- 3.50 Presentación
- 3.52 CINEGRATIS PRIM
- 5.30 Valle Negro
- 5.30 CHUNGALANDIA Chungaleta
- 6.30 JIM DE LA SELVA
- 7.00 Energía para el Sétimo Continente
- 7.30 HUCKLEBERRY HOUND
- 8.00 CON ESTAS MANOS
- 9.00 Venta Regalo T.V.
- 9.30 CINEGRATIS PRIM
- El Viaje sin Regreso
- 11.00 Despedida.

Internado de emergencia patrullero

El Teniente Brenos, quien presta sus servicios en la Comandancia de Radio Patrullas resultó gravemente herido en colisión que se produjo en un punto de la carretera que corre por el costado norte de La Sabana.

Las autoridades de Tránsito, que se personaron en el lugar del accidente enseguida, informaron que el taxi placa SJP-314, que conducía Juan E. Val

verde Blanco, se estrelló contra la Rodio Patrulla 105, que conducía Oscar Cubero, a quien acompañaba en funciones de su cargo el citado Oficial, quien fue lanzado de la máquina y dio de cabeza contra el pavimento. Inconsciente y con lesiones en la cabeza fue ingresado en el Hospital San Juan de Dios en donde permanece. Se ha abierto una investigación para sentar las responsabilidades del caso.

Consecuencias graves de un accidente

Con heridas de gravedad fue internada en el Hospital San Juan de Dios la señorita Elish Alvarado Ledezma, quien fue arrollada por el Pick-up N°. Go bierno 420, que conducía Samuel Mora Chaves. El accidente se

produjo a las 19:00 en Avenida Central, entre Calles 24 y 26. Las autoridades de Tránsito han dado cuenta de que al estado de la joven es sumamente grave porque hay lesiones en el cráneo.



Instantes en que el Sr. Ministro de Transportes, Ing. Carlos Espinach firmaba el acuerdo por el cual se modifica el Reglamento número dos de Tránsito, del 10 de febrero de 1937. Lo acompañan el Sr. Lic. Luis Felipe Malloraca, Asesor Le-

gal del Ministerio de Transportes, el Lic. Rafael Angel Rojas Guevara, Presidente del Club Rotario de C. R. y miembro del Comité Asesor de Tránsito.

VOLCAN ARENAL NO ESTA EN ERUPCION

Del Sub-inspector de Hacienda Fiscal en la Fortuna de San Carlos, Sr. Héctor Solís Chaves recibimos el siguiente comunicado:

"En estos días se han estado dando informaciones al público de que el Volcán Arenal está tirando ceniza y que tiembla constantemente oyéndose retumbos. Al respecto me permito informarle que esas noticias son totalmente falsas, pues el Arenal está totalmente en calma, según lo hemos podido constatar nuestra autoridad personalmente.

Quiero hacer esta aclaración porque el pánico ha cundido con esa noticia falsa, principalmente para los familiares de personas que viven aledañas a ese lugar.

REX — 3 — \$ 3.00
A las 7 y 9 — \$ 4.00

Deliciosa comedia

EL AVENTURERO DEL PACIFICO

Colores — John Wayne, Elizabeth Allen, Dorothy Lamour, Jack Warden, Lee Marvin

RAVENTOS — 3-7-9 — \$2.00

La increíble aventura del piloto alemán Franz von Werra — Hardy Kruger en

EL QUE SE FUE

LUX — 3-7-9 — \$ 2.00
Memorable éxito dramático

LA MANSION DE LAS VIBORAS
Gary Cooper, Suzy Parker, Diane Varsi

CAPITOLIO — 3-7-9 — \$ 2.00
Clavillazo y Ana Luisa Peluffo en el éxito cómico

EL LUNATICO

ADELA — 3-7-9 — \$ 1.50
Eva Six, Jim Backus luchan a muerte en

OPERACION BIKINI

Tab Hunter, Frankie Avalon

ARANJUEZ — 8 — \$ 2.50
Colores — Una preciosa historia de amor

LA VIRGEN SALVAJE

Jean Valérie, Luz Márquez, Carlos Larrañaga

REINA — 8 — \$ 2.00
Colores — Cary Grant, Audrey Hepburn hacen sus delicias en la gran cinta de misterio

CHARADA

CINE GUADALUPE

Sábado 1° de Febrero 1964
A las 8 p.m. \$ 1.50
También continúa aquí "La Moneda Rota". Veamos ahora:

El Monte Escondido

Con Joaquín Cordero, Tera y Lorena Velázquez, Raúl Ramírez y Quintín Bulnes.

PALACE

3 - 7 - 9 \$ 2.00

Julie Harris,
LA CASA EMBRUJADA

VARIEDADES

3 \$ 2.00

7 - 9 \$ 2.50

Geoffrey Horn,
JOSE VENDIDO EN EGIPTO
Totalscope - Color.

CALIFORNIA

6 - 8 \$ 4.00

(SOLO MAYORES \$1)
Mehela Morgan,
TRES CRIBIENES

MODERNO

3 \$ 1.95

7 - 9 \$ 1.50

Edmund Pardom,
NEFERTITI, REINA DEL NILO
SupercineScope - Color.

IDEAL

6.30 - 8.30 \$ 1.50

Russ Tamblyn,
LA CASA EMBRUJADA

LIBANO

3 - 8.30 - 9.15 \$ 2.00

Charlton Heston,
EL CID
Cinemascope - Technicolor.

RIO

3 \$ 1.00

8 \$ 1.50

Kranky Sakal,
MOTHR LA INDESTRUCTIBLE

GRAN CIRCO NORTEAMERICANO DE FIERAS

6:30 y 9
de la noche

Plaza González Víquez — Esquina del Piplolo

HOY DOS GRANDES Y SENSACIONALES FUNCIONES

NUEVO... DIFERENTE... SENSACIONAL... SUSPENSO... AGILIDAD... COLOR... ALEGRIA...

Un espectáculo que electriza y maravilla a todos

YUNI, la graciosa elefanta del twist — VICTOR URIAS, el motociclista de la muerte y su globo — EL CAPITAN MALUENDA y sus leones y tigres amaestrados — ALCIRA MELO, un nuevo género en el trapezio — CANTINFLAS SALVADOREÑO — LOS ENANOS y los mundialmente graciosos payasos: COCOLICHE, MIGUELIN, COGOTITO — La extraordinaria Troupe: LOS HERMANOS NAVARRO y las bellas malabaristas las HERMANAS MALUENDA. UN FABULOSO ZOOLOGICO RODANTE. GRAN TEMPORADA DE LUJO EN COSTA RICA POR POCOS DIAS

PRECIOS: Palco \$ 15.00 — Preferencia \$ 10.00 — Galería \$ 5.00

NIÑOS MEDIA ENTRADA

MAÑANA DOMINGO: Tres grandes funciones: a las 3 de la tarde — a las 6.30 y 9 de la noche — Adquiera su localidad temprano